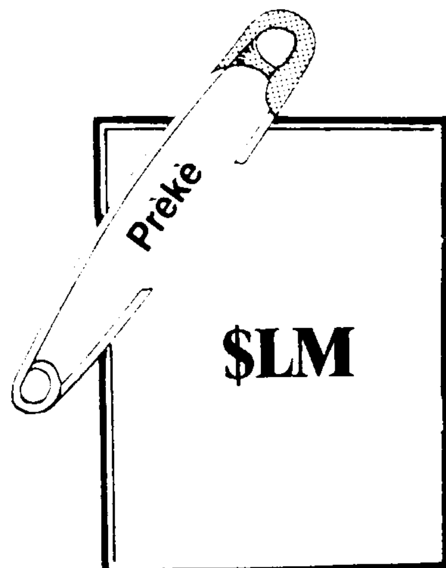


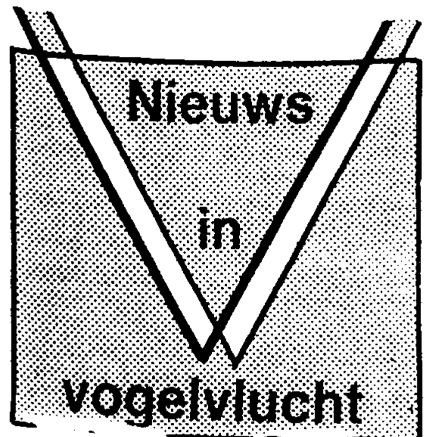
FRANK ROZENDAL
...samen...

105E JAARGANG — NO.: 30 MAANDAG 8 FEBRUARI 1988

AMIGOE



$LM



TEL AVIV — Een 15-jarige Palestijnse jongen, die door Israëlische soldaten uit een vluchtelingenkamp in de bezette Gaza- strook was weggevoerd, is door de militairen doodgeslagen. Dat heeft een VN- functionaris verklaard. Volgens dezelfde man zouden 42 Palestijnen behandeld worden aan wonden die zij zondag opliepen na te zijn geslagen door Israëlische soldaten. Onder de gewonden een kind (4) dat in het gezicht is geslagen, een kind (5) dat een schotwond van een rubberen kogel heeft opgelopen en een man van zeventig. Waarnemers meldden dat de soldaten steeds meer met scherp gaan schieten. Vanmorgen werd een Palestijn (25) op de westelijke Jordaanoever gedood.

*****

JAKARTA — Het aantal slachtoffers als gevolg van aardverschuivingen na zware regenval op Java is dit weekeinde verder opgelopen. Zeker 4 mensen zijn omgekomen toen hun huis instortte en tientallen raakten gewond.

*****

DUSSELDORF — Bij het neerstorten van een tweemotorig straal- vliegtuig in de buurt van Mulheim in de Bondsrepubliek zijn vandaag alle inzittenden om het leven gekomen. Het vliegtuig verongelukte bij het aanvliegen op de luchthaven van Dusseldorf, de oorzaak van het ongeluk is niet bekend. De brokstukken lagen her en der verspreid op het land. De slachtoffers waren veelal onherkenbaar.

*****

CHANDIGARH — Zes extremistische sikhs in India hebben zondag 9 hindoes om het leven gebracht. Vijf mensen zijn levensgevaarlijk gewond.

*****

SIDON — Palestijnen die trouw zijn aan PLO- leider Arafat zijn een speurtocht begonnen naar de twee Scandinavische hulpverleners die afgelopen vrijdag werden ontvoerd in Libanon. De VN- organisatie voor hulp aan de Palestijnen waarvoor het tweetal werkte, gaf de schuld voor de ontvoering aan de Palestijnen, maar anderen zeggen dat de daders werknemers van de VN zijn, die waren ontslagen wegens diefstal. De VN- organisatie stopt mogelijk haar werkzaamheden in Libanon na de dubbele ontvoering.

*****

COLOMBO — India is van plan de Tamil- rebellen op Sri Lanka voor eind april uit te schakelen en wil zijn troepen in juli van het eiland terugtrekken. Ruim 55.000 Indische soldaten proberen op Sri Lanka een einde te maken aan de burgeroorlog.

*****

SEOUL — Vandaag is volkomen onverwacht de voorzitter van de sterkste Zuidkoreaanse oppositiepartij RDP, Kim Young Sam afgetreden. Hij wil hiermee de weg banen voor aaneensluiting van de gespleten oppositie, zei hij op een persconferentie in Seoul. Kim en zijn politieke tegenstander Kim Dae Jung zijn in de voorbije weken door critici opgeroepen hun ambt neer te leggen. Beide Kims worden verantwoordelijk gesteld voor de nederlaag in de presidents- verkiezingen van december omdat zij het niet eens konden worden over een gemeenschappelijke kandidaat.

*****

AMSTERDAM — De dollar is vanmorgen ruim een cent hoger geopend dan de slotkoers van zaterdag. De munt noteerde 1,9145 gulden tegen 1,8965 vrijdag.

*****

JOHANNESBURG — De ZA politie heeft vandaag meegedeeld dat in gevechten tussen rivaliserende zwarten in het voorbije weekeinde tien mensen om het leven zijn gekomen. Onder hen 2 vrouwen wier keel werd doorgesneden bij de bestorming van hun hut.

*****

MUQDISHO — Het nationale veiligheids- gerechtshof van Somalia heeft 8 personen ter dood veroordeeld wegens samenzwering tegen de staat.

*****

LONDEN — Een Concorde van British Airways is, geholpen door een sterke wind- mee, in het afgelopen weekeinde in twee uur, 55 minuten en 15 seconden van New York naar Londen gevlogen. Hiermee verbeterde het toestel het record voor de vlucht over ruim 5.00 km met 59 seconden.

*****

DAMASCUS — De speciale VS- afgezant voor het Midden- Oosten, Murphy, heeft in Syrie geen steun gekregen voor de VS plannen voor het Midden- Oosten. Syrie is tegenstander van de "eenzijdige en vooringenomen" VS oplossingen voor het Midden- Oosten. Murphy gaat nog naar Saudiarabië, Egypte en Israël.

Vrachtschip Benn al drie weken vast

Vakbond wil einde maken aan komst 'wrak-schepen'

WILLEMSTAD — Vanmiddag komt het bestuur van de vakbond van havenarbeiders CBH / OVP in een spoedvergadering bijeen om zich te beraden over het feit, dat de Curaçaose haven steeds vaker door allerlei 'wrak- schepen' wordt aangedaan, waarna hier moeilijkheden ontstaan. Voor de vakbond is nu de maat vol: "Wat er nu aan de hand is met het schip Benn, dat kan toch allemaal niet. Curaçao wordt op deze manier een beerput voor schepen", aldus vakbonds- voorzitter Gilbert Martina.

Het schip, dat afkomstig is uit St. Vincent ligt nu al meer dan drie weken in de haven van Willemstad. De zeven koppen tellende bemanning uit Grenada en Guyana, heeft al die tijd geen loon ontvangen. Dammers & Van der Heide Shipping & Trading heeft enkele weken terug vijfhonderd dollar 'geleend' aan de bemanning om voedsel te kopen, maar dat geld is nu op.

De Benn kwam met een lading de haven binnen. Het vertrek werd verhinderd door de scheepvaart- inspectie, omdat het schip niet aan de internationale veiligheids- eisen voldeed. De Benn zou naar Venezuela varen voor een 'beurt'. De haven- autoriteiten constateerden dat bepaalde geldige certificaten niet aan boord waren. Formulieren voor laden en lossen en het radio- certificaat ontbraken. Voorts waren de reddingsboeien en de brandblus- apparaten lange tijd niet gekeurd. De haven- veiligheids- inspectie houdt het schip vast totdat de zaken geregeld zijn. "Maar de eigenaars zijn een beetje sloom", zegt F. Lew van de afdeling Operations van Dammers & Van der Heide. "We weten dat de eigenaars van de coaster in St Vincent zitten. Zij moeten eerst voor het geld zorgen om de zaken te regelen, maar het contact met hen verloopt moeilijk. Overigens komt het volgens Lew vaker voor dat de papieren van dergelijke kustvaarders niet in orde zijn. En dat zou niet alleen Dammers & Van der Heide betreffen. Twee schepen waar de Antony Veder- groep het agentschap voor voerde, werden enige tijd geleden opgebracht in Fuikbaai.

PIRATEN-SCHEPEN

Maar de vakbond van havenarbeiders zit danig met het schip 'in de maag'. Voorzitter Marchena: "We kunnen ons niet bezig blijven houden met dergelijke piraten- schepen. Daarom hebben we al contact opgenomen met de maatschappijen, die dergelijke schepen afhandelen en met de gezaghebber".

"Het is een serieus probleem", zo zei Marchena. De bond gaat nu een uitgebreid rapport opstellen, dat naar de FIOST, de internationale organisatie van havenarbeiders, zal worden gestuurd. De FIOST, gezeteld in België, is lid van ILO. Marchena: "Internationaal moet er ook gezocht worden naar een oplossing".

ORANJESTAD — In het voorlaatste carnavals- weekeinde kreeg Aruba drie parades te verwerken: de parade te Noord, de Tivoli lichtparade, die vijftienduizend mensen op de been bracht, en zondagmiddag het kindercarnaval. Op de foto de fraaie praalwagen, met het handgeschilderde Chinese bord en de vaas met de Tivoli- Joyita, Darinka Arends.

Taiwan boos over erkenning China door Uruguay

TAIPEI — De regering van Taiwan heeft heftig geprotesteerd tegen de beslissing van Uruguay om diplomatieke betrekkingen aan te knopen met de Volksrepbuliek China. De minister van Buitenlandse Zaken van Taiwan sprak van een "vijandelijke daad". Hij kondigde tevens aan dat Taiwan zijn ambassade in Uruguay zal sluiten en dat de landbouw- missie opgeheven wordt. "Uruguay is toch al niet zo'n belangrijk land voor ons", was het commentaar van de krant China Times.

15 mei

SU troepen weg uit Afghanistan

MOSKOU — Sovjetpartijleider Michail Gorbatsjov heeft vandaag aangekondigd dat er op 15 mei zal worden begonnen met een volledige terugtrekking van Russische troepen uit Afghanistan, als er tijdens de vredes- onderhandelingen bij de Verenigde Naties in Geneve twee maanden eerder een akkoord wordt bereikt.

De troepen- terugtrekking zou tien maanden gaan duren en zou eerder kunnen beginnen, als Afghanistan en Pakistan eerder tot ondertekening van een vredesakkoord in Geneve komen.

WILLEMSTAD — De carnaval- optocht van de kinderen, die gisteren door Otrobanda en Punda trok, was een geweldig succes, ondanks de lichte regen en ondanks het kleinere aantal orkesten in de stoet.

Vermoeiend was het wel, getuige deze foto...



COALITIE-PARTIJEN TOT STANDPUNT GEDWONGEN

Der Spiegel-telegram niet noodzakelijk voor verslag

Waldheim-rapport naar kanselier Oostenrijk

WENEN — De commissie van historici onder aanvoering van de Zwitser Hans Rudolf Kurz biedt vandaag haar rapport over het oorlogsverleden van president Kurt Waldheim aan kanselier Franz Vranitsky van Oostenrijk. Volgens Kurz slaat het rapport een "zeer kritische" toon aan over het Oostenrijkse staatshoofd. De SPO van kanselier Vranitsky is bang voor een breuk in de broze coalitie die zij onderhoudt met de Conservatieve Oostenrijkse Volkspartij van minister van Buitenlandse Zaken Alois Mock. Deze steunde Waldheim in 1986 in diens campagne voor het presidentschap. Het Westduitse weekblad Der Spiegel meldt in zijn editie van vandaag dat het origineel van het telegram waarin Waldheim de deportatie verzoekt van 3.000 Joegoslavische burgers in Joegoslavië is teruggevonden.

Op de Oostenrijkse radio is zondag gemeld dat de Zwitserse commissie- voorzitter van mening is dat het telegram, waarvan Der Spiegel vorige week een kopie afdrukte "niet noodzakelijk geweest is bij de opstelling van het rapport". Over het bestaan van het telegram is veel te doen geweest. Der spiegel publiceerde vorige week een kopie, waarna het origineel 'zoek' bleek te zijn. Maar zaterdag meldde het blad onder aanhaling van een "gezaghebbende hoge Joegoslavische functionaris" dat het origineel van het telegram is gevonden en dat geen twijfel is dat het echt is. De functionaris verklaarde volgens het blad: "Men is in elk geval zeker dat het geen falsificatie is. De vraag is nu alleen nog wat we ermee gaan doen".

Een Joegoslavische journalist had een fotokopie van het telegram enige tijd geleden verkocht aan Der Spiegel. De kopie zou afkomstig zijn uit het bezit van de militair historicus Dusan Plenca, die het origineel tot dusver niet heeft gepubliceerd. De door de Oostenrijkse regering ingestelde internationale commissie van historici die het verleden van Waldheim onderzoekt, had woensdag de Joegoslavische regering gevraagd te helpen bij het zoeken naar het document, maar Belgrado had daar nog niet op gereageerd.

TWIJFEL

Maar in Belgrado uitte een Joegoslavische minister zijn twijfel over de gemelde vondst van het telegram. De Joegoslavische onderminister van Voorlichting, Dragan Ivanovic, verklaarde zaterdagavond telefonisch: "Bij mijn weten is geen dergelijk commentaar te geven (door een Joegoslavische functionaris)". "Als een bepaalde functionaris deze verklaring heeft gedaan betwijfel ik ten zeerste of hij sprak in een officiele functie, aangezien de Joegoslavische positie niet is veranderd".

De Zwitser Hans Rudolf Kurz, voorzitter van de commissie van historici die het verleden van president Waldheim heeft onderzocht heeft vandaag een gesprek met kanselier Vranitzky. Hij sluit de mogelijkheid niet uit dat de Oostenrijkse regeringsleider hem zal verzoeken aanvullend onderzoek te doen naar het telegram. Maar hij noemt dit verlengde onderzoek zelf "niet meer dringend".

Een ander lid van de commissie- Kurz, de historicus Jean Vanwelkenhuyzen, die in de afgelopen week in Joegoslavië geweest is, heeft daar de beschikking gekregen over documenten die naar zijn mening "een steuntje in de rug betekenen voor de stelling dat het Spiegel- telegram authentiek is". De door hem verworven documenten stroken kwa formulering met het telegram, waarmee Der Spiegel de zaak- Waldheim vorige week in een nieuwe stroomversnelling kwam. In de door Vanwelkenhuyzen opgespoorde documenten, die in het Kroatisch gesteld zijn en waarin de naam van Kurt Waldheim niet voorkomt, is sprake van "vluchtelingen en vergeldings- acties".

GEVOLGEN

Een niet met name genoemd lid van de commissie- Kurz heeft verklaard dat "de president niet onverschillig kon blijven tegenover het rapport", dat vermoedelijk in de loop van de week gepubliceerd wordt.

Leden van de commissie- Kurz zijn behalve de Zwitserse en de Belgische historici de Britse gepensioneerde geschiedkundige Gerald Fleming, de Israëlier Yehuda Wallach die doceert aan de universiteit van Tel Aviv, de Westduitse historicus Manfred Messerschmidt van de Universiteit van Freiburg en de gepensioneerde Amerikaanse generaal James Collins, die voorzitter is van de Amerikaanse commissie voor militaire geschiedenis.

De commissie- Kurz heeft in het kader van haar onderzoek van vijf maanden bijna vier uur met de Oostenrijkse president gesproken. Verder heeft zij tien getuigen verhoord onder wie zijn superieur in Griekenland, de vroegere luitenant- kolonel Herbert Warnstorff. Deze heeft een vraagteken gezet bij verklaringen van Waldheim dat hij onkundig was van het deporteren van duizenden Griekse joden. "Ik persoonlijk wist het, omdat iedereen het wist", aldus Warnstorff. "Het zal voor hem (Waldheim) moeilijk te bewijzen zijn dat hij niets wist".

COALITIE

De Oostenrijkse kanselier, de socialist Vranitzky, heeft tot dusver geen directe kritiek geuit op de rol van Waldheim in de oorlog. Slechts een lid van de regering, de socialistische minister van Binnenlandse Zaken Karl Blecha heeft verklaard dat Waldheim moet aftreden.

De SPO van kanselier Vranitzky is bang voor een breuk in de wankele coalitie die zij onderhoudt met de conservatieve Oostenrijkse Volkspartij van minister van Buitenlandse Zaken Alois Mock. Deze steunde Waldheim in 1986 in diens campagne voor het presidentschap.

Het rapport van de commissie- Kurz zal de twee partijen tot een standpunt- bepaling dwingen over de politieke toekomst van het Oostenrijkse staatshoofd. Waldheim zelf heeft verklaard dat hij in ieder geval zijn ambtstermijn tot 1992 wil volmaken.

De meeste Oostenrijkse kranten en ook een grote meerderheid van de inwoners van het land hebben zich achter hun staatshoofd geschaard. Blijkens een recente opinie- peiling gelooft 78 procent van de ondervraagden dat hij zich niet schuldig heeft gemaakt aan oorlogsmisdaden, terwijl 53 procent meent dat de president de waarheid heeft gesproken over zijn oorlogsjaren.

Geen hoge buitenlandse vertegenwoordigers

Manigat beëdigd als president

PORT-AU- PRINCE — Leslie Manigat, een voormalige hoogleraar politicologie, is zondag op Haiti beedigd als president. Zijn ambtstermijn loopt officieel over vijf jaar af. De installatie van Haiti's nieuwe president in de hoofdstad Port- au- Prince werd door bijna geen enkele hoge vertegenwoordiger van buitenlandse regeringen bijgewoond.

Tijdens het dictatoriale bewind van de familie Duvalier, van 1956 tot 1986 heeft Manigat ongeveer 25 jaar in ballingschap doorgebracht. De beediging van de nieuwe president vond plaats, exact twee jaar na de verdrijving van Jean CLuade "Baby Doc" Duvalier. De vice- president van het buurland de Dominicaanse Republiek was de hoogste buitenlandse gast tijdens de plechtigheid.

De Verenigde Staten werden vertegenwoordigd door de plaatselijke ambassadeur Brunson McKinley. De VS en talloze andere landen hebben hevige kritiek geuit op de in hun ogen frauduleuze wijze waarop Manigat aan het bewind is gekomen, via verkiezingen die 17 januari plaatsvonden.

Aan deze verkiezingen is niet deelgenomen door de vier belangrijkste leden van de oppositie. Eerdere verkiezingen, waarvoor zij zich wel kandidaat hadden gesteld, werden op 29 november vorig jaar afgelast na bloedige onlusten, die aan minstens 34 mensen het leven kostten. Het uitbrengen van stemmen was toen zo goed als onmogelijk, vanwege gewelddadige acties van aanhangers van de verdreven president Duvalier.

Ook militairen in dienst van luitenant- generaal Henri Namphy, die sinds 1986 een overgangsbewind leidde, zouden de verkiezingen van november onmogelijk hebben gemaakt. Namphy was degene die Manigat zondag de rode en blauwe presidentiele sjerp omhing.

MENSEN



Vanwege de ingrijpende verbouwing en nieuwbouw van het Tweede Kamer- complex in Den Haag zijn een paar afdelingen ondergebracht in het voormalige Centraal Hotel aan de Lange Poten. Om beambten en bezoekers bij een 'gedwongen' wandeling droog van de ene naar de andere afdeling te laten wandelen, zijn speciale, GENUMMERDE, kamer- paraplu's aangeschaft.

*****

PRINSENS JULIANA zal maandag 14 maart in de Grote Kerk in Vlaardingen de Geuzenpenning 1988 in ontvangst nemen uit handen van minister-president Lubbers. De penning is door de stichting Geuzenverzet 1940-1945 posthuum aan KONINGIN WILHELMINA toegekend. De penning is een replica in zilver van de geuzenpenning uit 1566. Jaarlijks gaat hij afwisselend naar een instelling of een persoon.

*****

Aan de Technische Universtiteit te Delft in Nederland heeft de 23-jarige te Curaçao geboren CH.E.J. VAN HESTEREN het doctoraal examen civiele bedrijfskunde met gunstig gevolg afgelegd. Ir Chuck van Hesteren zal nog niet direct naar de Nederlandse Antillen terugkeren, doch de studie vervolgen. Hij hoopt over enige jaren deze te kunnen afsluiten met zijn promotie tot doctor. Hij is de derde en jongste zoon van Anton en Lyda van Hesteren, die in Delft zijn ingenieursbul haalt. De beide andere broers zijn ir drs Mark A. van Hesteren, voorheen werkzaam bij DROV en thans bij de provinciale griffie in Maastricht (Limburg), en ir Bruce van Hesteren, die bij de Dienst Openbare Werken van het Eilandgebied Curaçao werkt.

*****

De elf- jarige Brenda Bijker uit Geldermalsen heeft op het bouwterrein achter haar ouderlijk huis een KIES van een mammoet gevonden. Onduidelijk is hoe de kies daar is terechtgekomen.



*****

KONINGIN BEATRIX en PRINS CLAUS zullen woensdag 9 maart in het Cannon Tuschinski theater in Amsterdam de première bijwonen van 'Cry Freedom', de nieuwe film van Sir Richard Attenborough. De film gaat over de apartheid in Zuid- Afrika, in het bijzonder over het leven en de dood van Steve Biko. De opbrengst van deze avond gaat naar Unicef Nederland. Het geld wordt besteed aan basisvoorzieningen op het gebied van gezondheidszorg, water en scholing voor thuislozen en vluchtelingen in een aantal zuidelijk Afrikaanse landen.

*****

Walter Hudson uit Hempstead in de Amerikaanse staat New York die het kon opbrengen 204 KILO af te slanken, heeft het niet kunnen opbrengen het huis uit te gaan waarin hij achttien jaar vrijwillig opgesloten heeft gezeten. Hudson, die 544 KILO woog voor hij aan zijn dieet begon, bracht het niet verder dan de zitkamer, waar hij als aan de grond genageld bleef staan. De 42- jarige Amerikaan van indiaanse afstamming die zijn haar in vlechten draagt en een groot deel van zijn tijd doorbrengt met lezen in de bijbel, keerde spoorslags terug naar zijn slaapkamer. Diëtist Dick Gregory, die op Hudsons vermageringskuur toezicht hield, heeft zich nu teruggetrokken, met spijt dat met het vet niet ook de fobie is verdwenen. Waltor Hudson, die 1,82 meter lang is en vroeger een omvang had van 2,74 meter, was in september van het vorig jaar klemgeraakt in het gat van zijn slaapkamerdeur. De brandweer zaagde hem los en woog hem op een fabrieks- weegschaal. Hudson vertelde wat hij vóór zijn kuur door de dag at: aan de ontbijttafel een kilo ontbijtspek, een twaalftal eieren, een twaalftal kadetjes, jam en koffie; rond twaalf uur 's middags vier forse hamburgers, vier dubbele kaasburgers, acht doosjes friet, zes minipizza's en 5,7 liter frisdrank; het avondeten bestond uit drie hambiefstukken, een maaltje gekookte en gebakken aardappelen en boter, alles 'garni' en getruffeld. Voor bij de televisie waren er hartige hapjes, chips, koeken en soms ijs. Walter Hudson hoopt het ooit op te kunnen brengen naar buiten te gaan.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Out of Bounds* (*f*.5,- p.p.).

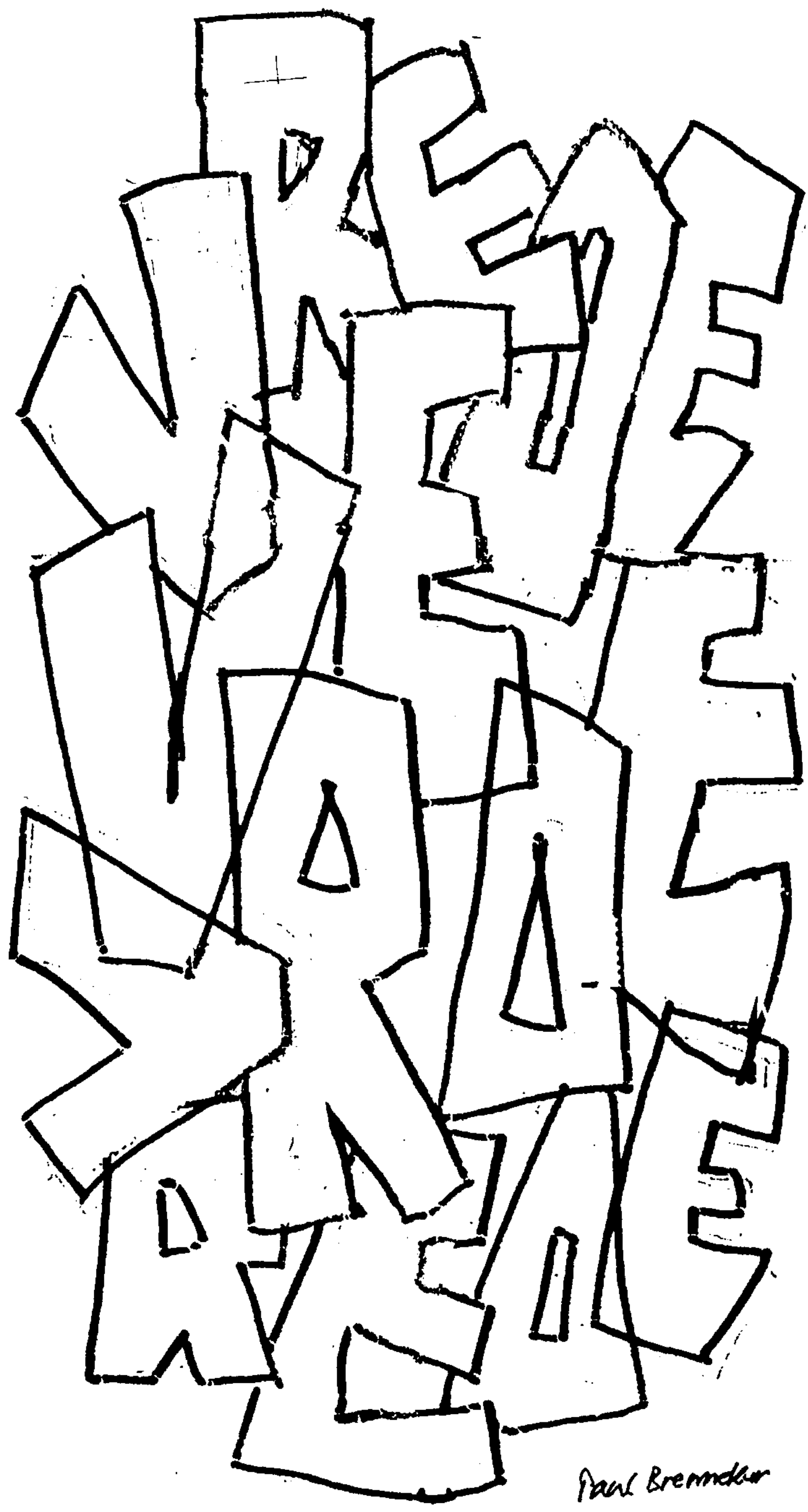
*****

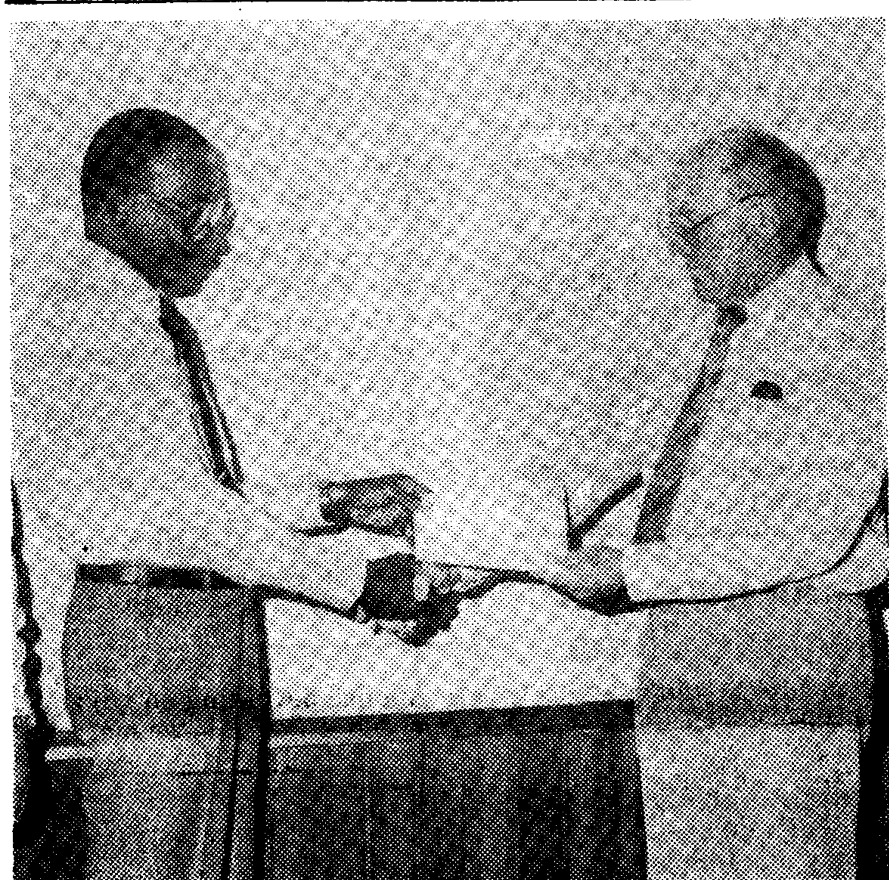
TELECURAÇAO
MAANDAG: 16.00 Record music & Teletekst; 16.30 Pandamimium; 17.00 Scooby Doo mysteries; 17.30 Awe mi ke un buki; 18.00 Informe deportivo ku Hector Rosario met o.a. voetbalwedstrijd Undeba vs Inter; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.45 Karnaval '88 di skina pa skina ku Hermanito; 21.00 Dallas; 22.00 Wega di Number; 22.10 Departamentu pa Kultura i Edukashon: «Our finite world»; 23.00 Sluiting.

DINSDAG: 16.00 Record music & Teletekst; 16.30 Meatballs & spaghetti; 17.00 MTV Musical; 18.00 Obra di man ku Loupe; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo ku Hector Rosario; 19.00 Musical special; 19.30 Small wonder; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.45 Karnaval '88 di skina pa skina ku Hermanito; 21.00 Enkuentro ku Paul de Windt; 21.30 TeleCuraçao special; 22.00 Wega di Number; 22.10 Wrestling Challenge; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

CALIFORNIë — Een federale narcotica- agent die bij een mislukte inval betrokken was, is hersen-dood. Hij wordt kunstmatig in leven gehouden door apparatuur. Samen met twee andere agenten maakte Paul Seema plannen voor een under- cover drugs aankoop in Passadena, Californié, toen gewapende mannen het vuur op hen openden. Een agent werd onmiddellijk gedood en Seema en de andere politieman raakten gewond. Twee van de aanvallers werden in een achtervolging gedood.





Vorige week vierde GEORGE RAMA het feit dat hij 25 jaar in dienst is van de Dienst Waterdistributie. Hoofd van de interne dienst, JOHNNY VOGES, heeft de jubilaris de bekende envelop overhandigd.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 14 februari 1988 gelegenheid tot bezichtiging van expositie Etsen van Hank Blanken.

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Van Velthoven, tel.: 76728, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Olbino, tel.: 641032, pageboy 027-345.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

*****

BOTICA ISLA (tel.: 663895): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag en zondag van 10.00-11.00 uur. Voor spoedgevallen na kantooruren gelieve zich te begeven naar de Verbandkamer.

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Santa Maria, Winston Churchillweg, tel.: 80800.
Punda
Popular, hoek Madurostraat / Columbusstraat, tel.: 611269.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

KOMISHON KARNAVAL '88: 20.00-24.00 uur 'Manifestashon popular den bario' - Savaneta Ballpark.

*****

DINSDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
08.00-22.00 uur «Rotterdam» - Ft.L.
10.00-22.00 uur «Stefan Batory» - F.

AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antilean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Monique van Meerwijk, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

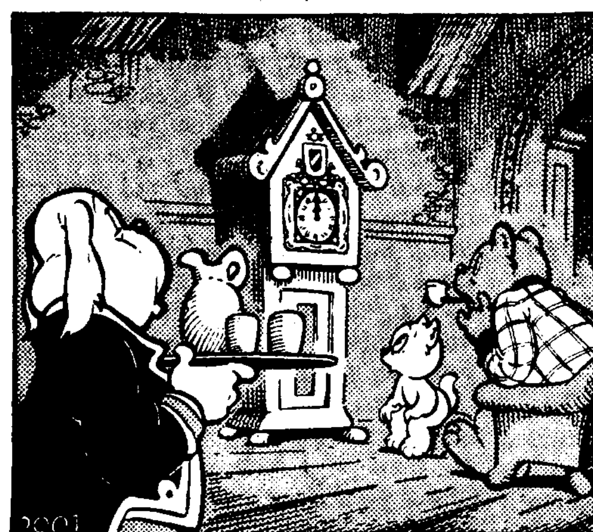
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: **70503, 70504 en 70304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

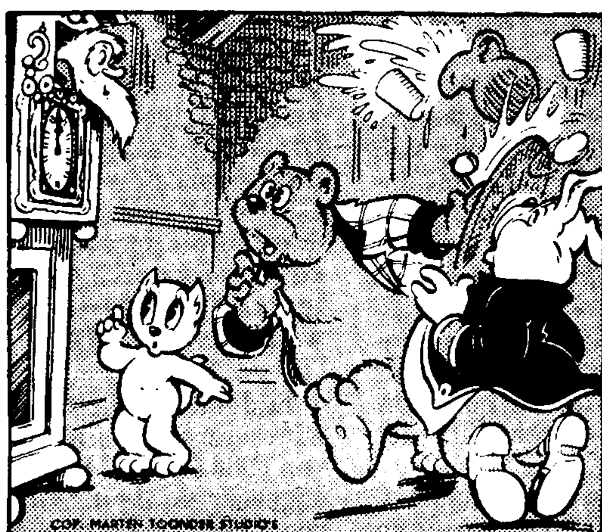
Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

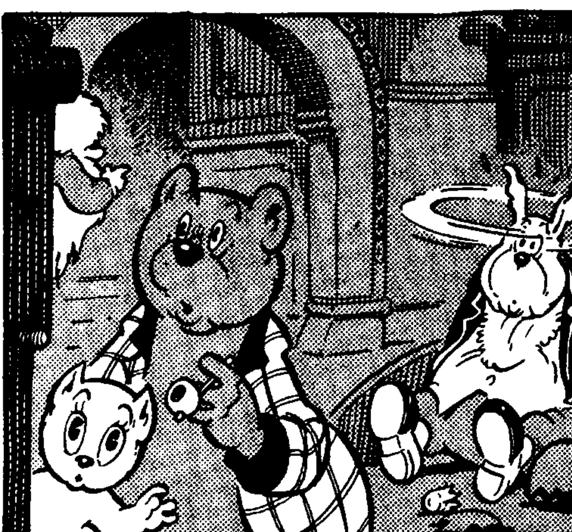
Buiten Antillen (Nederland):
NA*f*. 80,15 per maand (luchtpost) of NA*f*. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Klokken

door Marten Toonder







2001 — "Laten we nog even tot twaalf uur wachten", zei Tom Poes. "Die oude klokker hoeft niet twaalf keer achter elkaar 'Twaalf uur' te roepen! We zullen hem zeggen, dat we wel weten hoe laat het is en dat hij beter kan vertellen wat hij eigelijk wil. Dat lijkt me voor hemzelf ook prettiger!"

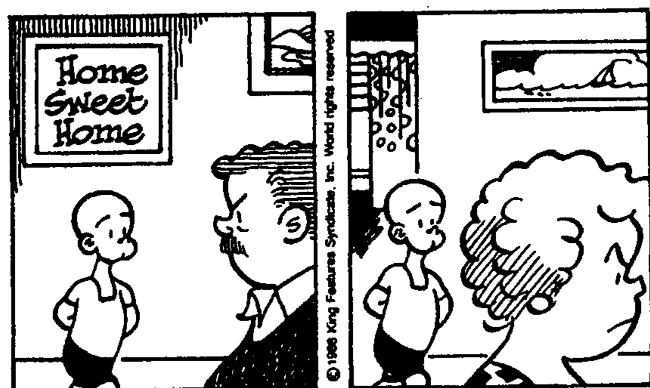
"Heel goed, jonge vriend!" zei heer Bommel goedkeurend. "Precies wat ik had willen voorstellen!"

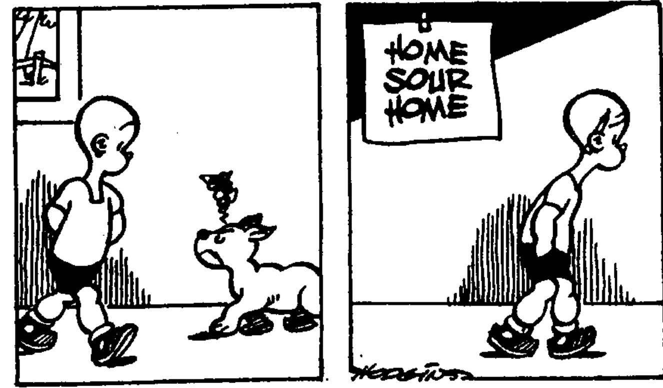
Daarna zaten ze lange tijd stil op de slag van twaalven te wachten, en Joost, die vond dat het laat werd, klom zorgzaam met een blad anijsmelk de trappen op om zijn meester op dat late uur te verrassen.

Hij naderde onopgemerkt, precies op het moment, dat het klokkedeurtje om 12 uur opensprong, en heer Ollie wild overeind kwam. De brave knecht verloor daardoor het evenwicht en ging met de verkwikkende drank ten grond, zodat een luid gerinkel en gebonk de eerste woorden van de oude klokker overstemden.

"Stop dat lawaai!" riep heer Bommel. "We weten al, dat het twaalf uur is. Vertel ons liever, wie je bent en wat je wil!"

HENRY ® By Dick Hodgins



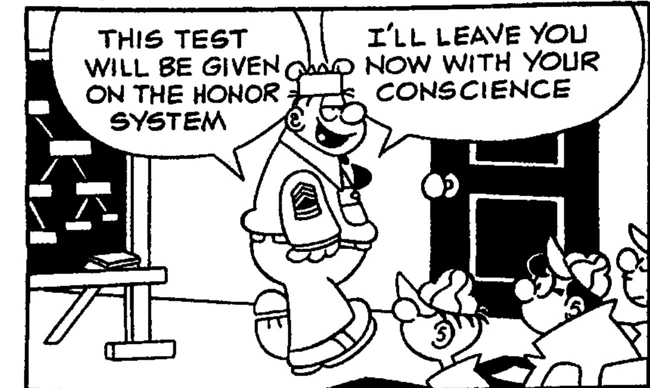


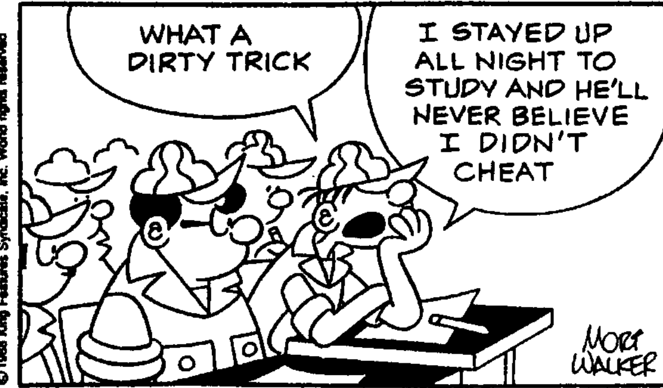
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson





BEETLE BAILEY ® By Mort Walker





REDEYE ® By Gordon Bess





INSTALLATIE NATIONALE DRUGSRAAD

Minister-president Don Martina:

Oorlog tegen drugs

WILLEMSTAD — Premier ir Don Martina noemde vanmorgen de installatie van de Nationale Raad voor Drugsaangelegenheden een belangrijke gebeurtenis in de "onze oorlog tegen de drugs". Hij wees er op, dat deze oorlog niet alleen gevoerd kan worden: "Het is een internationaal probleem. Daarom zullen we ook moeten samenwerken met de landen in de Caribische regio, met Venezuela en Colombia, met de Verenigde Staten en met onze koninkrijks-genoten Nederland en Aruba".

Martina zei, dat er al veel werk was verzet om te komen tot de oprichting van de Raad: "Maar het echte werk begint nu pas". Hij dankte al degenen, die zich in de afgelopen maanden hadden ingezet voor de vorming van de Raad: "Ik dank u voor uw inzet en toewijding om het mensdom te dienen en dat u onze bevolking wil beschermen tegen drugs. Het werk is ingewikkelder en moeilijker geworden, maar ik ben ervan overtuigd dat uw toewijding de drijvende kracht achter uw arbeid zal zijn".

De plechtigheid in het gebouw van de Raad van Ministers werd ook bijgewoond door de minister van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, de minister van Onderwijs en Cultuur, de minister van Financiën en de gezaghebbers van de vijf eilandgebieden van de Antillen. Voorts waren aanwezig de gedeputeerden van Volksgezondheid van alle eilandgebieden, vertegenwoordigers van de inspectie van Geneesmiddelen en van de departementen van Volksgezondheid en Milieu- hygiëne, van de directie Belastingen en van de inspectie Invoerrechten en Accijnzen.

COORDINATOR

Ook aanwezig waren de hoofdcommissaris van politie en de directeur van het Bureau Buitenlandse Betrekkingen. Procureur- generaal mr Robert Piestersz is de coördinator van de Raad. Hij heeft de afgelopen twee maanden alle instanties zover gekregen, dat er nu in een Nationale Raad wordt samengewerkt. Het gaat de Raad om preventie- maatregelen op te stellen tegen het gebruik van drugs en om de strijd tegen het gebruik van drugs gezamenlijk aan te pakken.

Minister Frank Rozendal benadrukte dat de bevolking tegen het misbruik van verdovende middelen beschermd moet worden. Het geven van straffen voor het bezit van en de handel in verdovende middelen is niet genoeg. Rozendal: "De eilandelijke en landelijke overheid moeten een gecoördineerde actie op touw zetten om de bevolking te doen afzien van het gebruik van deze schadelijke middelen, maar zonder de medewerking van elke burger heeft deze actie geen kans van slagen".

VIJAND

"De tegenpartij, onze vijand, is veel machtiger dan wij en heeft bovendien veel meer financiele middelen en hulpbronnen dan wij. Wij, de burgers van de Nederlandse Antillen, nemen dit niet. Onze eilanden zijn geen 'stepping- stone' om de bevolking te corrumperen en te gebruiken voor financieel gewin. Vooral het jongere deel van de bevolking gaat hieraan ten onder".

"Indien mogelijk moeten wij de tegenpartij zoveel mogelijk buiten ons territorium zien te houden. Met die ene politieboot die Curaçao, maar ook Bonaire en St. Maarten hebben, laten we zien, dat wij wel willen. Ondanks onze beperkte middelen weten we toch enorme vangsten te doen. We blijven onze uiterste best doen", aldus Rozendal.

EMOTIONELE MUUR

Verder pleitte de minister ervoor dat dat deel van de bevolking dat geen verdovende middelen gebruikt, zich verenigt om het deel dat wel verdovende middelen gebruikt te helpen. Volgens Rozendal moet de gezamenlijke bevolking een "emotionele muur" opbouwen, omdat de inspanningen van de overheid alleen niet voldoende zijn. "Dus de centrale besturen van de eilanden moeten de besluiten die op deze vergadering zijn genomen, uitvoeren op elk eiland. Wij, als bestuur, zijn het meest verantwoordelijk voor het welzijn van onze bevolking en wij zijn niet bang. Zelfs als we met ons programma dit jaar slechts één persoon redden, dan hebben wij ons doel bereikt. Volgend jaar komen er misschien tweehonderd mensen bij en het jaar daarop nog meer mensen", aldus minister Rozendal.



DRS W. GREP

Veilig Verkeer: wees voorzichtig tijdens carnaval

WILLEMSTAD — De Vereniging Veilig Verkeer Curaçao doet een dringend beroep op eenieder die deelneemt aan de optochten, om de verkeers- veiligheid niet uit het oog te verliezen.

De afgelopen jaren hebben diverse ernstige verkeers- ongevallen plaats gevonden tijdens carnavals- optochten en jump ups, waarbij jonge mensen om het leven zijn gekomen. Bij enkele van deze ongevallen zijn de slachtoffers onder de wielen van zware trailers terecht gekomen. Veelal lag de schuld bij het slachtoffer zelf. Niettemin is het aan te bevelen dat besturders en begeleiders van deze trailers en andere zware voertuigen die meerijden in de stoet, meer zorgvuldigheid betrachten en er scherp op toezien dat meerijders niet op onverantwoordelijke en gevaarlijke wijze staan, zitten of hangen, en dat er geen dronken mensen vervoerd worden, aldus een bericht van de Vereniging Veilig Verkeer.

Cruise seizoen dit jaar veelbelovend

WILLEMSTAD — Het cruisejaar 1988 ziet er, voor wat betreft Curaçao, beter uit dan vorig jaar. Uit de cruise- kalender voor dit jaar en gegevens van scheepsagenten, blijkt dat Curaçao in 1988 niet minder dan 201 bezoeken van cruiseschepen mag verwachten, in tegenstelling tot 172 vorig jaar.

Deze week alleen wordt Curaçao door zeven schepen aangedaan: Carla Costa (maandag), Rotterdam en Stefan Batory (dinsdag), Fairsea (woensdag), Berlin (donderdag) en The Victoria en Ambassador (zaterdag).

De Fairsea, van de cruisemaatschappij Sitmar, wijkt van de Colombiaanse havenstad Cartagena uit naar Curaçao en zal Curaçao ook in april, mei en oktober aan doen. Een ander schip van Sitmar, de Fairsky, wijkt ook uit naar Curaçao. Het betreft officieel het eerste bezoek van de Fairsky, op 28 mei van dit jaar, gevolgd door een tweede bezoek in oktober aanstaande. De Fairsky heeft in het recente verleden hier gebunkerd, maar had toen geen passagiers aan boord.

Hieronder volgt een overzicht van het aantal bezoeken van cruise- schepen aan Curaçao in 1987 en 1988: 1987: eerste kwartaal: 68, tweede kwartaal: 40, derde kwartaal: 22, vierde kwartaal: 42. Totaal 172; 1988: eerste kwartaal: 75, tweede kwartaal: 46, derde kwartaal: 23, vierde kwartaal: 57. Totaal: 201.

ALM neemt afwachtende houding aan

SLM start deze week vluchten op Curaçao

WILLEMSTAD — De Surinaamse Luchtvaart- maatschappij SLM gaat met ingang van deze week elke woensdag weer een directe vlucht uitvoeren tussen Curaçao en Suriname. Dat hebben de Antilliaanse minister van Verkeer en Vervoer, F. Rozendal, en de Surinaamse minister van Transport, Handel en Industrie, drs W. Grep, zondagavond in Willemstad bekend gemaakt.

Grep was op uitnodiging van Rozendal zondag voor een bezoek van een dag naar Curaçao gekomen om de luchtvaart- relatie tussen de beide landen te bespreken. Sinds eind 1986 waren er geen directe vluchten meer tussen Paramaribo en de Antillen. Er waren problemen ontstaan bij het overmaken van de tegoeden van de Antilliaanse Luchtvaartmaatschappij ALM vanuit Suriname. Door de deviezenschaarste in Suriname kon de ALM haar gelden in Paramaribo niet vrij krijgen. In de loop van 1987 zijn alle ALM- gelden toch overgemaakt naar Curaçao. De ALM wil echter pas weer zelf gaan vliegen als er duidelijke garanties zijn over overmakingen in de toekomst.

ANTILLIAANS GEBAAR

De Antillen maakten tijdens de installatie van president Shankar op 25 januari bekend dat de SLM weer welkom is op Curaçao. Minister Grep legde er zondag de nadruk op dat dit "Antilliaanse gebaar" in Suriname zeer is gewaardeerd. "Wij snakken naar geregelde vluchten naar de Antillen", aldus Grep. De beide bewindslieden willen de luchtvaartrelatie voor eind maart definitief regelen. Tot die tijd maakt de ALM geen gebruik van haar recht om Suriname aan te doen. In de week van 20 februari zullen ambtelijke delegaties van de twee landen in Willemstad bijeenkomen. "Wij streven naar een algehele overeenkomst tussen de twee landen", aldus Grep.

Hij wees er op dat Suriname nog steeds kampt met deviezenproblemen, maar dat van zijn kant gezocht wordt naar oplossingen waarbij de handelsrelatie tussen Suriname en de Antillen betrokken zal worden. De Surinaamse bewindsman wilde echter nog geen concrete zaken of produkten noemen die in de relatie een rol zullen spelen.

'Reorganisatie hard nodig'

Rapport TeleCuraçao vandaag bij regering

WILLEMSTAD — Vandaag wordt het definitieve verslag van het doorlichtings- onderzoek van de Antilliaanse Televisie Maatschappij (ATM), dat het adviesbureau Van der Velden & Partners heeft verricht, overhandigd aan de regering. Eén van de conclusies van het rapport is dat de huidige organisatie van de ATM met name gericht is op korte termijn resultaten. Ten aanzien van de toekomst zullen plannen gemaakt moeten worden voor een (her-)inrichting van de organisatie van de ATM.

Het onderzoek is ingesteld op verzoek van de Raad van Commissarissen van de ATM. Doel van het onderzoek is een totaalbeeld te krijgen van de sterke en zwakke punten van de televisiemaatschappij. Hierbij werd de totale problematiek van de organisatie in kaart gebracht. Tot slot heeft het adviesbureau voor zover mogelijk enige aanbevelingen opgesteld.

Van der Velden stelt onder meer voor een beleidsplan voor de komende vijf jaar op te stellen. Tevens moet de huidige organisatie geherstructureerd worden met als uitgangspunt een integratie van nauw aan elkaar gerelateerde afdelingen. Daarnaast moet een management- team onder leiding van de (nieuwe) algemeen directeur ingesteld worden. De verkoop dient een duidelijker plaats binnen de organisatie te krijgen, eventueel gesteund door een staf- afdeling marketing. Daarnaast moet de personeels- situatie bestudeerd worden en daar waar nodig is, voor versterking met terzake kundige personen gezorgd worden.

Nadat de voorstellen in het rapport bestudeerd zijn, zal de overheid een besluit nemen over het te volgen beleid bij de ATM. Thans is waarnemend directeur J. Rofina belast met de algemene leiding.

Peruaans oorlogsschip in haven

WILLEMSTAD — Het Peruaanse oorlogsschip "Almirante General Grau" is vrijdagmiddag de haven van Curaçao binnengelopen. Het oorlogsschip dat voordien de "Zeven Provinciën heette, was volgens A.M. Alberto van de afdeling Militaire Zaken van de Koninklijke Marine, juist teruggekeerd van een revisiebeurt in Nederland.

De Almirante General Grau was de Curaçaose haven binnengelopen om stookolie en levensmiddelen in te slaan (bunkeren), waarvoor via het Ministerie van Buitenlandse Betrekkingen en de gouverneur van de Nederlandse Antillen, prof. dr. R. Römer, toestemming is verleend. Zondag heeft het schip de haven weer verlaten en is thans op weg naar Peru.

Winkeldiefstal

WILLEMSTAD — Vier vrouwen hebben zich schuldig gemaakt aan diefstal in een zaak gelegen in één van de Plazabogen. De vrouwen, 39, 23, 19 en 18 jaar oud werden aangehouden en overgegeven aan de recherche voor verder onderzoek. In hun bezit werden aangetroffen een fototoestel en verschillende andere uit de zaak afkomstige artikelen.

WILLEMSTAD — Onlangs werd een exemplaar van het Public Relations (PR)-plan, gemaakt in opdracht van Fundashon Tayer Edukativo pa Television (TET), door de voorzitter van deze stichting, broeder Pius Wijen, overhandigd aan Ro de Palm, voorzitter van het Cultureel Centrum Curaçao (CCC). Dit PR- plan is één van de eerste activiteiten van TET om een organisatie voor de productie van educatieve en informatieve lokale televisie- programma's op gang te brengen. In het PR- plan zijn onder meer vraaggesprekken opgenomen met negentien lokale televisie- programmakwers wiens dagelijks werk het is om televisieprogramma's te produceren. Dankzij de financiële steun van het CCC is M. Nagel in staat gesteld dit PR- plan voor TET op te zetten. Het onderzoek, dat zij hiervoor deed, zal mogelijk een bijdrage kunnen leveren aan het proces om te komen tot een infrastructuur voor het produceren van lokale, educatieve televisieprogramma's.

Foto: broeder Pius Wijen overhandigt het PR- plan van TET aan de voorzitter van het CCC, Ro de Palm, als blijk van waardering voor de financiële steun die dit centrum gaf. Vlnr: mr Cijntje, mevrouw C. van Heyningen, broeder Pius Wijen, de heer Lauf, Ro de Palm en de heer Rojer.



Beroving twee nummerkantoren

WILLEMSTAD — Twee roofovervallen op nummer- kantoren aan de Jumentoweg en de F.D. Rooseveltweg hebben de eigenaren van de loterij- zaakjes ieder tweehonderd gulden gekost.

In het eerste geval verklaarde een verkoper dat een man met een masker over zijn gezicht en een pistool in de hand het kantoor was binnen getreden en onder de bedreiging, hem te zullen doodschieten, tweehonderd gulden wegnam. Een politie- patrouille zocht de omgeving af, maar kon de overvaller niet vinden.

Bij de overval op het nummerkantoor aan de F.D. Rooseveltweg presenteerde de dader eveneens een vuurwapen. Dit keer was de overval gepleegd door een man met een onderbroek over zijn hoofd. Ook deze overvaller was voor de politie onvindbaar.

Smoes helpt inbreker niet

WILLEMSTAD — Een 27-jarige man die een poging tot inbraak deed, is door de politie meegenomen. De gealarmeerde agenten geloofden niet in de smoes van de man dat hij werk was gaan zoeken op een perceel aan de Mexicoweg, omdat bleek dat de man het daarbij nodig had geacht een draairaam te forceren.

Frisdrank-industrie krijgt woensdag 'definitief antwoord'

WILLEMSTAD — De frisdrank- fabrikant Ritz die afgelopen vrijdag besprekingen had met minister drs Marco de Castro van Handel, Industrie en Werkgelegenheid, over de malaise in de frisdrank- industrie op het eiland, heeft van De Castro de toezegging gehad dat er woensdag een definitief antwoord van de minister komt.

Vrijdag wisselde Otto Senior met de bewindsman van gedachten over mogelijke oplossingen voor de dodelijke concurrentie van Venezolaanse frisdrank. Protectie van het eigen produkt dat veel duurder is dan de geïmporteerde limonade is een van de mogelijkheden, zij het dat de overheid deze oplossing als een minder gewenste ziet. Op de vraag of De Castro tijdens de discussie liet doorschemeren dat hij bereid was Ritz en de andere lokale frisdrank- fabrikant Frica protectie te geven antwoordde Otto Senior: "In zekere zin heeft hij dat wel laten merken, maar op de radio zei hij precies het tegenovergestelde; de zaken zouden wat moeilijker liggen. We wachten af tot het antwoord dat we overmorgen krijgen.

Frica heeft vandaag een bespreking met De Castro.

NCRV-wedstrijd over Beatrix

WILLEMSTAD — Ter gelegenheid van de vijftigste verjaardag van Koningin Beatrix organiseert de NCRV- televisie, in samenwerking met R. Stokvis Produkties, een wedstrijd voor amateurfotografen en -filmers, die foto's, 8mm- films of videoopnamen gemaakt hebben van Koningin (of Prinses) Beatrix.

De inzendingen vormen de basis van het programma 'Zij die geluk brengt', dat de NCRV op 30 april zal uitzenden. De prijswinnaars zullen op die dag bekend gemaakt worden. In mei zal een ruime selectie uit de inzendingen in de hal van het NCRV- gebouw in Hilversum worden tentoongesteld.

Inzendingen, scherp of onscherp, zwart wit of kleur, moeten voorzien van een beschrijving van hoe en wanneer de opname tot stand is gekomen, en met naam en adres van de afzender, voor 15 april binnen zijn bij de NCRV- televisie, postbus 1930, 1200 BX Hilversum.

James jr: onduidelijk waar we met Nederland over gaan praten

Nog geen beslissing over onafhankelijkheid St Maarten

PHILIPSBURG — De bevolking van St Maarten heeft vrijdag tevergeefs gewacht op een duidelijke uitspraak van de eilandsraad over de onafhankelijkheids- plannen, die begin januari werden gelanceerd door de politieke leider van het eiland, Claude Wathey. De volgepakte publieke tribune was alechts getuige van het aannemen van een motie waarin wordt besloten een delegatie naar Nederland te sturen voor directe gesprekken over "de toekomstige politieke structuur" van St Maarten. Het woord onafhankelijkheid wordt in de motie niet genoemd.

De motie, die werd behandeld in de voltallige eilandsraad, werd aangenomen met zeven stemmen voor en twee tegen. Voor stemde de gehele fractie van de Democratische partij van St Maarten (DP- St Maarten), onder leiding van Claude Wathey. De oppositiepartij St Maarten Patriotic Movement (SPM), onder leiding van Vance James jr. stemde tegen, omdat "onduidelijk" is waar met Nederland over gesproken zal worden.

De eilandsraad stelde tevens de delegatie samen die op korte termijn naar Den Haag vertrekt voor de besprekingen met de Nederlandse regering. De vijf man sterke delegatie wordt geleid door Joe Richardson, de gedeputeerde belast met staatkundige aangelegenheden. Verder zitten in de delegatie drie leden van de DP St Maarten (Claude Wathey, Dennis Pantophlet en Peter Hanson) en de leider van de oppositiepartij SPM, Vance James jr. Deze laatste heeft nog niet beslist of hij meegaat, nu geen duidelijke agenda vaststaat.

FICTIE

Een voorstel van de oppositie om in de motie expliciet op te nemen dat in Den Haag gesproken zal worden over de onafhankelijkheid van St Maarten, haalde het niet. Oppositieleider Vance James jr. vroeg zich daarom af wat het nut is van de reis naar Nederland en waarschuwde voor de mogelijkheid dat de reis slechts dient om het gezicht van St Maarten te redden. "Laten we fictie en werkelijkheid van elkaar scheiden en eerlijk toegeven dat we nog niet klaar zijn. Het is volstrekt onduidelijk waar we met Nederland over gaan praten", aldus James jr.

Claude Wathey bestreed de gedachte dat St Maarten nog niet rijp is voor de onafhankelijkheid. "We worden al langer dan driehonderd jaar door anderen bestuurd. Hoe lang moeten we nog wachten voordat we ons gaan voorbereiden op de onafhankelijkheid?" Wathey legde er de nadruk op dat de delegatie naar Nederland gaat om alle relevante feiten te verzamelen.

WAARSCHUWING

De commandant van de marinekazerne Savaneta maakt bekend dat er op dinsdag 9 februari 1988 van 07.00 uur tot 23.00 uur een schietoefening gehouden zal worden op Analui en dat er op woensdag 10 februari 1988 van 07.00 tot 15.00 uur een gevechtsschietoefening gehouden zal worden op Californië. Er zal met scherpe munitie geschoten worden. Het onveilig zeegebied bedraagt 4000 meter, terwijl het onveilig gebied aan landzijde zal worden afgebakend met rode vlaggen en waarschuwingsborden.

Ruzie in de kerk

PHILIPSBURG — 's Avonds om kwart over elf werd de politie naar de Baptistenkerk aan St. Peter's Road ontboden waar twee groepen ruzie met elkaar hadden en op het punt stonden te gaan vechten. De politie sprak met beide partijen en besloten werd het gebeurde te vergeten en te vergeven.

Om kwart over twaalf echter werd de politie wederom naar de St Peter's Road geroepen. Dit maal voor een echt gevecht. Het bleek een voortzetting te zijn van de eerder gesuste ruzie bij de kerk en intussen was al de voorruit van een auto gesneuveld.

De man die dit op zijn geweten had, werd meegenomen naar het politiebureau en daar vastgehouden. De volgende morgen kwam de eigenaar van de auto om te zeggen dat hij geen aanklacht wilde indienen. De vernieler werd dus vrijgelaten na de belofte dat hij de aangerichte schade zou betalen.

Ruzie betekent vertrek vrouw

PHILIPSBURG — Een dame op de Zagersgut Road kreeg ruzie met een ander en de buren haalden de politie er bij omdat de andere dame met flessen begon te gooien. Bij aankomst van de politie was de flessengooister inmiddels verdwenen, maar de andere dame bleek geen verblijfsvergunning te bezitten en werd overgeleverd aan de Vreemdelingendienst.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: [illegible]7-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Campus Man* (14 jr.).
II: 20.45 uur *Roxanne* (14 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *An American Tail* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 22154.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. van Veen, via Dr Horacio Oduber hospitaal, tel.: 24300.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter K. Vieira, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 27591/24300 (hospitaal).

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera. tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

TENTOONSTELLING
GOLDEN TULIP ARUBA CARIBBEAN HOTEL **(tot 19 februari 1988):** iedere dag van 10.00-20.00 uur gelegenheid tot bezichtiging van expositie Werken van Gerjanne Mooy- Grevink - Banquet Room.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61 / 62.

KIWANIS **(Palmbeach):** 19.30 uur dinner meeting - Aruba Beachclub.

*****

DINSDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden):** dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

CENTRO KIBRAHACHA **(Dagverblijf voor bejaarden):** openingsuren Dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30 / 14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159;.

SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(dinsdag + donderdag):** 17.30-18.30 uur zwemlessen - Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (dipl. A, B, C, D, E en F) voor kinderen en volwassenen - POVA-zwembad.

*****



ORANJESTAD — Bij B.J. Arends and Sons werd cashier Sonia Becker (links) gehuldigd omdat zij vijftien jaar in dienst was. Op de foto krijgt zij de bekende enveloppe aangeboden door floor sales supervisor Diana Kelly in tegenwoordigheid van directeur Ebby Arends.

Acht gewonden en veel schade

Zware verkeersongevallen in weekeinde

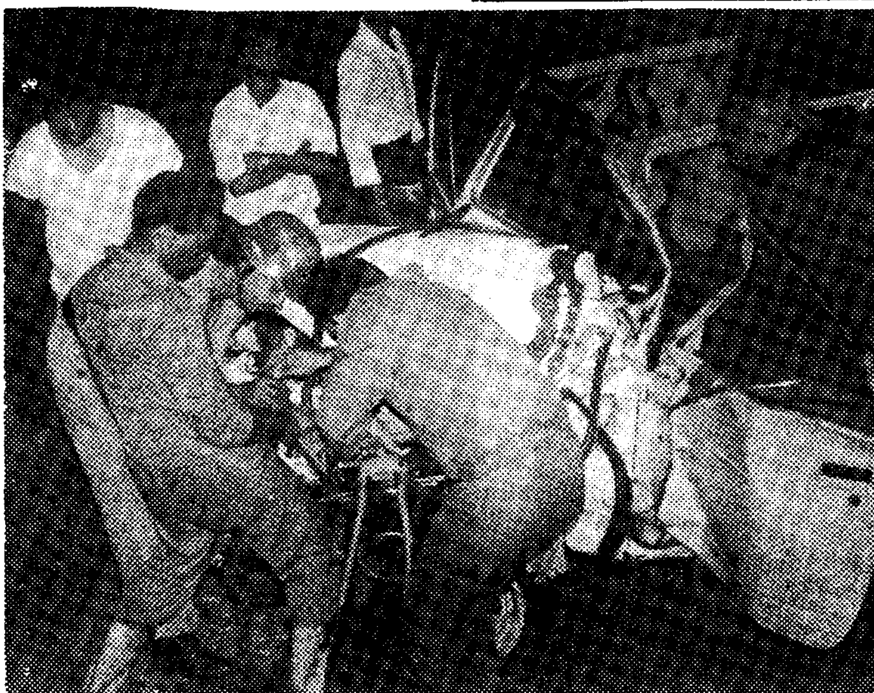
SAVANETA — In het afgelopen weekeinde had de Verkeerspolitie de handen vol met enige zware verkeersongevallen, waarbij acht gewonden vielen en enorm veel blikschade.

Omstreeks half vier in de ochtend slipte een politie- agent met zijn wagen op het natte wegdek en kwam tegen een pick-up tot stilstand. Diskjockey Ivan Kelie, die langs reed, stopte zijn wagen om de politie- agent te helpen uit zijn wagen te komen. Een andere aankomende auto, die een en ander te laat opmerkte, reed daarna tegen de politieman zijn auto en kwam tegen de auto van de diskjockey tot stilstand. Bij dit ongeval waarbij vier wagens waren betrokken, liepen drie personen snij- en schaafwonden op. Zij werden alle drie voor behandeling in het hospitaal opgenomen.

Ter hoogte van Tanki Flip vond zaterdagmorgen een verkeersongeval plaats waarbij een jeep en een busje met elkaar in botsing kwamen. De bestuurder van de pick-up verkeerde vermoedelijk onder invloed en reed aan de verkeerde kant van de weg. Hij raakte daarbij in zijn auto bekneld en moest door de brandweer bevrijd worden. Met ernstige verwondingen werd hij in het hospitaal opgenomen. Het duurde even voordat een ambulance ter plaatse was. Eén was een patiënt aan het vervoeren, terwijl de andere ambulance een lekke band had. De politie riep de hulp in van de Rode Kruis- ambulance, doch toen deze aankwam, was juist de overheidsambulance ter plaatse gekomen.

Op de kruispunt Boerhavenstraat/Santa Helenestraat vond gisteravond een verkeersongeval plaats, waarbij vier personen gewond raakten. Zij werden allen naar het hospitaal gebracht, waar een van hen voor behandeling moest worden opgenomen.

Op de hoek Emmastraat / Arendstraat ter hoogte van Aldo vond in de morgenuren een verkeersongeval plaats omdat de bestuurder van een verhuurwagen geen voorrang verleende aan een personenwagen. De bestuurders van beide wagens klaagden over pijn en werden voor eerste hulp naar het ziekenhuis gebracht en konden later huiswaarts keren.



NOORD — Ongelukken bleven niet uit. Zaterdagmorgen vond op de weg naar Noord ter hoogte van Shaba een ernstig verkeersongeval plaats waarbij twee auto's bij een frontale botsing geheel vernield werden. Drie personen raakten gewond. Op de foto de brandweer in actie met het bevrijden van de slachtoffers.

In dronken bui

Een jaar geëist voor beroving

ORANJESTAD — Een jaar gevangenisstraf met bevel tot onmiddellijke gevangenneming luidde vrijdag het vonnis tegen G.R. (25), die in juni vorig jaar in Oranjestad een man had overvallen en beroofd.

Na zijn aanhouding vorig jaar werd verdachte korte tijd later op vrije voeten gesteld, niet omdat hij onschuldig zou zijn, maar alleen omdat de politie toen geen cellen beschikbaar had om hem op te sluiten.

Verdachte vertelde dat hij in een bar aan de Hendrikstraat het nodige had gedronken, toen bij het verlaten van de bar een man hem benaderde die aandrong om een andere man die voor hen liep te beroven, aangezien hij wist dat deze geld bij zich had. Verdachte viel de man aan, waarna de andere man het geld en de benen nam. Verdachte werd aangehouden. Hij bleek een blanco strafkaart te hebben en wist niet waarom hij zoiets had gedaan.

Voordat de rechter verdachte conform de eis van de officier tot een jaar gevangenisstraf veroordeelde, wees hij verdachte erop dat men voor dit soort misdrijven zwaar gestraft wordt en de maximumstraf in de wet op twaalf jaar is bepaald. "Het moet niet zo zijn dat iemand op Aruba op straat loopt, ineens bewusteloos wordt geslagen en beroofd", aldus de rechter.

Tweetal bekent berovingen bij Alto Vista kapel

ORANJESTAD — Gezien het grote aantal meldingen, dat de laatste tijd bij de politie binnenkwam van toeristen en bezoekers die bij de kapel van Alto Vista werden bestolen, werd hiervoor speciaal gepost.

In het afgelopen weekeinde slaagde de recherche er in F.B. aan te houden, die uiteindelijk bekende dat hij zich tezamen met A.T. de afgelopen tijd schuldig had gemaakt aan beroving van bezoekers van de kapel.

In eerste instantie ontkende A.T. ten stelligste iets met deze berovingen te maken te hebben gehad, doch bij huizzoeking vond de recherche Amerikaans en Nederlands geld en de sleutel van een hotelkamer. Op aanwijzingen van A.T. werden daarna nog zes portemonnees, credit cards en papieren, toebehorende aan toeristen gevonden. Het duo werd voor verder onderzoek ingesloten.

Geen plaats in psychiatrisch centrum

Drie jaar geeist tegen messetrekker

ORANJESTAD — De beklaagde E.H. bracht in een woning aan de Middenweg de man S. met een mes een tien centimeter lange snijwond toe. Tegen H., die aan hallicinaties lijdt, eiste de officier van Justitie een gevangenisstraf van drie jaar met aftrek van voorarrest.

Het was niet de eerste keer dat H. het mes hanteerde. De laatste keer had hij zowel een man als een hond met zijn mes snijwonden toegebracht. Hij werd verschillende keren naar het Capriles Kliniek op Curaçao gebracht, maar treedt bij terugkeer weer in herhaling. Volgens verklaring van H. voor de rechter ging hij op 14 september naar een woning in de Middenweg waar alcoholisten bij elkaar komen. De man S. stond in de deur van de woning en gaf H. bij aankomst een duw waardoor deze kwam te vallen. Hierop trok H. zijn zakmes en bracht S. hiermee de snijwonde toe. Het slachtoffer S. verklaarde dat hij in eerder genoemde woning een onbekende man tegenkwam die iets tegen hem zei. Voordat S. een antwoord kon geven trok de andere man een zakmes waarmee hij S. in de buik verwondde.

De officier van Justitie kwam tot de conclusie dat onder de huidige omstandigheden gevangenisstraf het beste is voor E.H. Hierdoor zullen andere mensen gespaard blijven van het steken en snijden door H., die als uiterst gevaarlijk betiteld werd. Volgens de officier is in het PAAZ- psychiatrisch centrum geen plaats voor H., terwijl van de kant van de Antillen geen medewerking ondervonden wordt voor personen uit Aruba die mentale problemen hebben. Aruba is zelfs bereid alle onkosten te betalen, doch van Antilliaanse zijde wordt steeds een 'nee' gehoord. Wanneer het om personen gaat die bij een strafzaak betrokken zijn, is het onmogelijk hen naar Curaçao te sturen, aldus de officier die drie jaar gevangenisstraf met aftrek eiste.

ORANJESTAD — In het Divi Divi Beach Hotel overhandigde Myrna Jansen van het Toeristenbureau namens de regering het eregast- certificaat uit aan een nieuwe groep toeristen. Deze personen brengen al meer dan tien jaar ieder jaar hun vakantie op Aruba door. De onderscheiding werd toegekend aan: Wallace en Rosalie Trust, Richard en Jean Marr, Louis en Florence Leone, Ted en Elayne Cornfeld en Gabriel en Rose Micchell.



ARUBA HEEFT IN het afgelopen weekeinde wat carnavalsparades betreft niet te klagen gehad. Zaterdagmiddag bleek Noord te klein om een goedverzorgde stoet van het Bubaliveld naar het Buurtcentrum Noord te zien trekken. Zaterdagavond waren naar schatting vijftienduizend mensen op de been om voor het zevende achtereenvolgende jaar de carnavals- lichtparade van de Tivoliclub voorbij te zien trekken. Terwijl zondagmiddag — alle goede dingen in drieën — het kindercarnaval door Oranjestad trok.

****

VOL ENTHOUSIASME GING zaterdagmiddag om drie uur de parade van Noord van start. Pas om half zeven kwam de laatste groep bij Buurtcentrum Noord aan. De kinderkoningin van Noord — tevens de kinderkoningin van Aruba — opende de stoet met een fraai praalwagen met kanten parasols. Deze werd gevolgd door een groep gekleed in 'de goede oude tijd' met lange wijde rokken en hun parasols. Er was veel te zien te Noord: een menu van tomaten, festival, hartjes van Valentine Day, snorkels, een sambafestival, zelfs een racewagen met Palo Marga ontbrak niet. De veel besproken kamelen met hun kameelhouder achter de tralies was ook present.

****

HET SINT DOMINICUS College was naar Noord getrokken met het originele idee van 'Un moton di boton', waarbij met allerlei knopen leuke ontwerpen werden aangebracht op T-shirts. Deze groep was de grootste, gevolgd door het AMG, die dit jaar met alle districten als holbewoners vermomd kwamen.

****

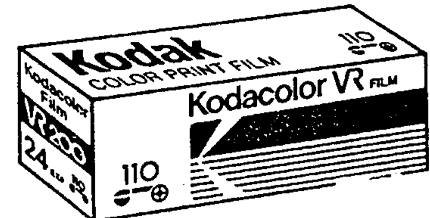
OPMERKELIJK WAS BIJ deze parade dat bij het laatste stukje van de route de groep van prins/pancho met de diverse koninginnen niet meer vooraan de stoet liepen doch buiten de stoet.

****

DIT ZORGDE WEL voor een rare indruk van de carnavalsfiguren, die eigenlijk de leiding moeten geven, niet gewoon. Vermoedelijk waren zij op zoek naar betere muziek. Zij probeerden zich misschien aan te sluiten bij groepen die wel goede brassband- muziek hadden, doch kregen daartoe geen kans en besloten toen maar naast de stoet te gaan lopen. De enige wanklank tijdens een geslaagde middag te Noord, die weer duizenden kijkers op de been bracht.

****

DE ZEVENDE LICHTPARADE van de Tivoli was dit jaar wat kort, maar wel bijzonder goed verzorgd. Het schouwspel bracht ruim vijftienduziend mensen op de been, waaronder veel toeris-



ten. De politie, onder leiding van Sjon Pe Krozendijk, zorgde voor een goed verloop waarbij er vooral gelet werd dat de duizenden toeschouwers de groepen niet lastig vielen. We hoorden zelfs de politie tegen mensen die niet luisterden de opmerking maken: "Jullie hebben toch geen boter in de oren".

****

OVER DE SAMENSTELLING van de stoet in het kader van de negende carnavalslustrum van Tivoli — waar jaren geleden carnaval begon — berichtten wij reeds uitvoerig. Ofschoon was aangekondigd dat de groepen tussen acht en half negen zouden vertrekken, gebeurde dit om half tien. Voor de vele mensen die reeds vroeg langs de straten stonden, was het wachten geblazen, maar de stemming zat erin.

****

OPVALLEND VONDEN WIJ de indiaanse hoofdtooi van Mrs Carnaval, Nougar Mansur, niet omdat zij de scepter bij collega Diario zwaait, maar wel het effect van het licht dat zij droeg. Het afschieten van de pijl was ook goed te zien. Het Chinese bord met het handgeschilderde tafereel, het vrijheidsbeeld, de Chinese lampion, de waarzegsters- tent met aan de finale van de stoet een slapende waarzegster waren zeker het aanzien waard. De lichtparade — waarvan u elders de foto- reportage van Djisbie vindt — duurde ruim een uur, er was veel muziek en de tocht was geslaagd. Daarna werd er op vele plaatsen doorgefeest tot in de vroege ochtenduren.

****

DE JEUGD TOONDE gistermiddag dat het carnaval voor de toekomst goede verwachtingen mag hebben. Er heerste gistermiddag in Oranjestad een uitbundige carnavalsstemming. Achttien groepen namen deel. terwijl de muziek overheerste door de straten van Oranjestad. De parade bracht duizenden mensen op de been, die reeds zondagmorgen vroeg een goede 'uitkijkpost' hadden gezocht en kort voordat de parade vertrok 'onthaald' werden op een malse regenbui. Gelukkig bleef het daarbij.

****

OOK HIER ZORGDE de politie voor een vlot en goed verloop. Er werd de kijkers weinig kans gegeven om zich in de groepen te mengen, hetgeen de parade zeker ten goede kwam. Overigens zijn er nog al wat mensen op Aruba, die zich weinig aantrekken van het 'schoonhouden' van hun eiland. Op verschillende plaatsen was het na afloop weer een zwijnepan. Gelukkig dat de Reinigingsdienst er noodgedwongen als de kippen bij was om te zorgen dat Aruba weer schoon werd.

****

ER WAREN FRAAIE groepen te zien. Sylvia Lourens — reeds zevenentwintig jaar actief op dit gebied — oogstte veel succes en bewondering met haar 'AFrika'-groep. Caribeclub was in een verliefde bui en kwam met een bijzonder grote groep in Valentijnsstijl, alles Valentine wat de Caribe carnavalsklok sloeg. Verder trokken langs: de Bonaire Fantasy, de Tuff Kids, Buurtcentrum Noord, die de parade met de kinderkoningin opende, Stars of Universe, Nos Turistanan, Pierrot Balloon, Beauty of the Orient, Tic Tac Fantasy, Concorde Celebration, Savaneta en Paradera. In de commerciële sector ontbrak de Nederlandse melk Farm niet, evenmin als Red Rose.

****

EEN FOTOREPORTAGE VAN deze geslaagde kinderparade — de nieuwe route was goed, maar wel wat te lang voor de jeugd — vindt u in de Amigoe. Het was een geslaagd geheel, dat duizenden kijkers uren in zijn ban hield en mede door de vele muziek een waar carnavalsfestijn is geworden.

****

EN OM VIJF uur vanmiddag op de fiets naar de gekostumeerde carnavals- fietsparade, die bij het stadion vertrekt en vervolgens over de boulevards en Vondellaan over de ringweg rond Oranjestad rijdt.

****

VANDAAG WORDEN OP Aruba de verschillende deelnemers van het derde internationale Caribbean Festival verwacht, dat, zoals bekend, morgenavond om zeven uur in het RCA- stadion wordt gehouden.

****





ZOALS DE AMIGOE zaterdag reeds berichtte werd Nathaly Pimienta van de Tuff Kids tot jeugdkoningin van Aruba gekozen. Zij werd gekroond door de heer Coffie van Esso Petrolera. Op de andere foto de vier runner-ups van deze geslaagde 25 jaar-jeugdkoningin- verkiezing: Ivette Laclé (Connie Francis), Wendy Jansen (Santa Cruz), Arina Ali (Canal 90) en Herleen Koolman (Savaneta).







Kinderkarnaval Aruba







Tivoli lichtparade













WILLEM II BLIJFT NUMMER DRIE

Feijenoord verplettert AZ

Minimale zege PSV op Ajax

DEN HAAG — PSV en Ajax hebben zondag in het onderlinge prestigeduel beide een deel van hun aanzien verloren. De landskampioen behaalde weliswaar een minimale zege (1-0) in de hoofdstad en vergrootte het verschil op de ranglijst met de bekerwinnaar tot zeven punten, maar het spel in De Meer was het predikant 'topper' onwaardig.

PSV nam wraak op dat deel van de Ajax- aanhang dat de wedstrijd bijna onmogelijk maakte. Door het werpen van vuurwerk en andere projectielen werd het duel in het bijna uitverkochte stadion een half uur vertraagd. De Eindhovenaren kozen voor een vertragings- tactiek. Ajax had weliswaar een optisch overwicht, maar bleef het antwoord schuldig. De voormalige Ajacied Lerby bezorgde de houder van de Europa Cup II de eerste nederlaag van het seizoen voor eigen publiek. Na een ingooi van Gerets en een doorkopbal van Nielsen, schoot de Deen met zijn linkervoet raak.

Willem II bleef de nummer drie van de vaderlandse competitie. De verrassend sterke debutant behaalde zaterdagavond zijn elfde overwinning ten koste van FC Groningen. De noorderlingen konden het technische spel van de Tilburgers slechts beantwoorden met harde tackles. Ondanks dat geweld wist de thuisclub de weg naar het doel van Storm te vinden. Godee scoorde twee keer, waarvan een maal uit een strafschop. De overige doelpunten werden gemaakt door Groninger Eykelkamp en Van de Borgt. Doelman Storm voorkwam grotere schade voor de gefrustreerde ploeg van Koeman.

FEYENOORD

Feyenoord liet zich tegen degradatie- kandidaat AZ niet onbetuigd. De grote overwinning (7-2) werd meer veroorzaakt door verdedigende blunders van de Alkmaarders dan door sterk aanvalsspel van de ploeg van Israël. Hoekstra scoorde drie keer, Hofman maakte twee treffers. Toen de Rotterdammers eenmaal een veilige voorsprong hadden opgebouwd, mocht de Hongaar Roth na afwezigheid van bijna een jaar zijn rentree in het eerste elftal maken. Het was duidelijk te zien dat hij wedstrijdritme mist, maar tegen AZ was dat geen probleem.

De positie van FC Den Haag werd er niet rooskleuriger op. Een week na de zware nederlaag tegen PSV (1-9) kreeg de ploeg van Van de Meent op het Zuiderpark een nieuwe dreun: 0-3 tegen FC Twente. De bezoekers namen pas laat afstand. Balm opende de score al na zestien minuten. In de 80e en 85e minuut werd de marge vergroot door Lipponen en Keur.

GOEDE ZAKEN

Volendam zag de overige kandidaten voor degradatie verliezen en deed goede zaken door een knappe overwinning op Sparta (2-1). De treffers vielen in de eerste helft. De voormalige Spartanen Steur en Bockling namen wraak op hun oude club, waar hun voetbalkunsten niet werden gewaardeerd. Beiden scoorden voor Volendam. De nederlaag was voor entertainer Hughes aanleiding zijn spelers fel aan te pakken. "Ze pompten de bal naar voren en keken wat er daarna mee gebeurde. Van mij hebben ze dat niet geleerd". De Welshman mag overigens de hand in eigen boezem steken. De entertainer holt in de aanloop naar carnaval van hometrainerwedstrijden naar optredens en kan zich daardoor niet volledig geven voor zijn club.

VVV - Roda JC was aangekondigd als een beladen duel. Na afloop restte de conslusie dat het slechts een van de vele matige Limburgse derbies van dit seizoen was. Zowel de huidige club van Reker als zijn toekomstige werkgever kwam niet tot scoren.

De wedstrijd Fortuna Sittard - DS werd afgelast. FC Den Bosch - FC Utrecht ging niet door, omdat de burgemeester van de Brabantse hoofdstad niet voldoende politiemensen ter beschikking had om de openbare orde te handhaven.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

SCHAAKSCHOOL «NA PLAKA CHIKI»
(o.l.v. Omalio Merien)
geopend van 14.00-15.15/15.30-16.45 en 20.00-21.15 uur te Plantersrust 6.

SCHAKEN
(Schaakvereniging 'Curaçao')
20.00 uur voortzetting clubkampioenschap - Plantersrust.

*****

Nieuwe generatie aan bod

Spraggett verrassend goed in snel-schaken

SAINT JOHN — De Canadees Kevin Spraggett heeft zich als laatste geplaatst voor de kwartfinales van het kandidatentoernooi schaken. Bij het semi- snelschaken, dat in Saint John (Canada) zaterdag de beslissing moest brengen in de match tegen Andre Sokolov, begaven de zenuwen van de Rus het.

De kwalificatie van Spraggett is een grote verrassing. De Canadees mocht alleen dankzij zijn nationaliteit meedoen aan de wedstrijdenreeks in eigen land. Hij trof daarbij Sokolov, winnaar van het vorige kandidaten- toernooi. De tweekamp over zes partijen eindigde gelijk: 3-3. De twee extra partijen brachten evenmin een beslissing, waarna zaterdag de volgende fase begon: schaakpartijen met versneld tempo. Drie partijen gingen voorbij zonder winnaar, in de vierde — waarbij de totale speeltijd per speler slechts een kwartier bedroeg — verloor Sokolov de controle over zijn zenuwen. Op de 33e zet liet hij zijn dame instaan, waarmee de strijd meteen was beslist.

NIEUWE GENERATIE

Het is voor Spraggett de eerste keer dat hij is doorgedrongen tot de kwartfinales van het kandidaten- toernooi. In 1985 was hij deelnemer in Montpellier, maar bleef daar ver van de ereplaatsen verwijderd. Er is trouwens toch sprake van dat bij het schaken een nieuwe generatie de macht overneemt. Ook de IJslander Hjartarsson en Britten Short en Speelman zijn nieuwe gezichten in de kwartfinales.

Als gevolg van deze verrassende ontwikkeling treft Jan Timman in de kwartfinales Lajos Portisch tegenover zich. Na de eliminatie van Kortsjnoi is de Hongaar met zijn vijftig jaar de oudst overgeblevene in de race naar het wereldkampioen.

De indeling van de kwartfinales: Karpov (Sov) - Hjartarsson (IJsl), Joesoepov (Sov) - Spraggett (Can), Short (Gbr) - Speelman (Gbr), Timman (Ned) - Portisch (Hon).

Sport in het Kort

ATLETIEK/NAIROBI — Paul Kipkoech, wereldkampioen op de tien kilometer, heeft zaterdag een nederlaag geleden in een crossloop in Kenia. De Keniaan moest zijn landgenoten Mirande en Bitok voorlaten.

****

BOKSEN/SEOUL — Yuh Myung- Woo uit Zuidkorea heeft in Seoul zijn wereldtitel boksen (WBA- versie) in de categorie papiergewicht met succes verdedigd. Uitdager Willie Salazar uit Mexico verloor op punten.

****

VOETBAL/ANTWERPEN — Frans van Rooy heeft zijn rentree gemaakt bij FC Antwerp. De club van Kessler versloeg in een vriendschappelijk duel het Hongaarse Ferencvaros met 2-0. Severeijns scoorde 1-0, Van Rooy na de rust 2-0.

****

BOKSEN/PARIJS — De Amerikaan Kelvin Seabrooks heeft zaterdagavond in Parijs zijn wereldtitel boksen in het bantamgewicht (volgens de IBF-versie) behouden. Hij won van de Mexicaanse uitdager Fernando Beltran. In de tweede ronde gooiden de helpers van Beltran de handdoek in de ring ten teken van opgave.

****

BOKSEN/ATLANTIC CITY — De Amerikaan Greg Haugen heeft de wereldtitel boksen lichtgewicht (volgens de IBF-versie) heroverd. Hij versloeg zijn landgenoot Vinny Pazienza op punten. Pazienza nam de titel op 7 juni van het vorig jaar van Haugen over door eveneens op punten te winnen.

****

TENNIS/WELLINGTON — De Canadese tennisspeelster Jill Hetherington heeft het 50.000 dollar- toernooi van Wellington gewonnen. In de finale versloeg zij de Amerikaanse Katrina Adams met 6-1, 6-1.

****

VOETBAL/KOPENHAGEN — De Deense voetballer Klaus Mathiesen van KB 1903 zal bij FC Groningen enkele trainingen volgen. De 24-jarige Deen, die over een goede snelheid beschikt, hoopt op een contract bij de Groningse club. Afgelopen seizoen scoorde hij zevenmaal in de nationale competitie in Denemarken.

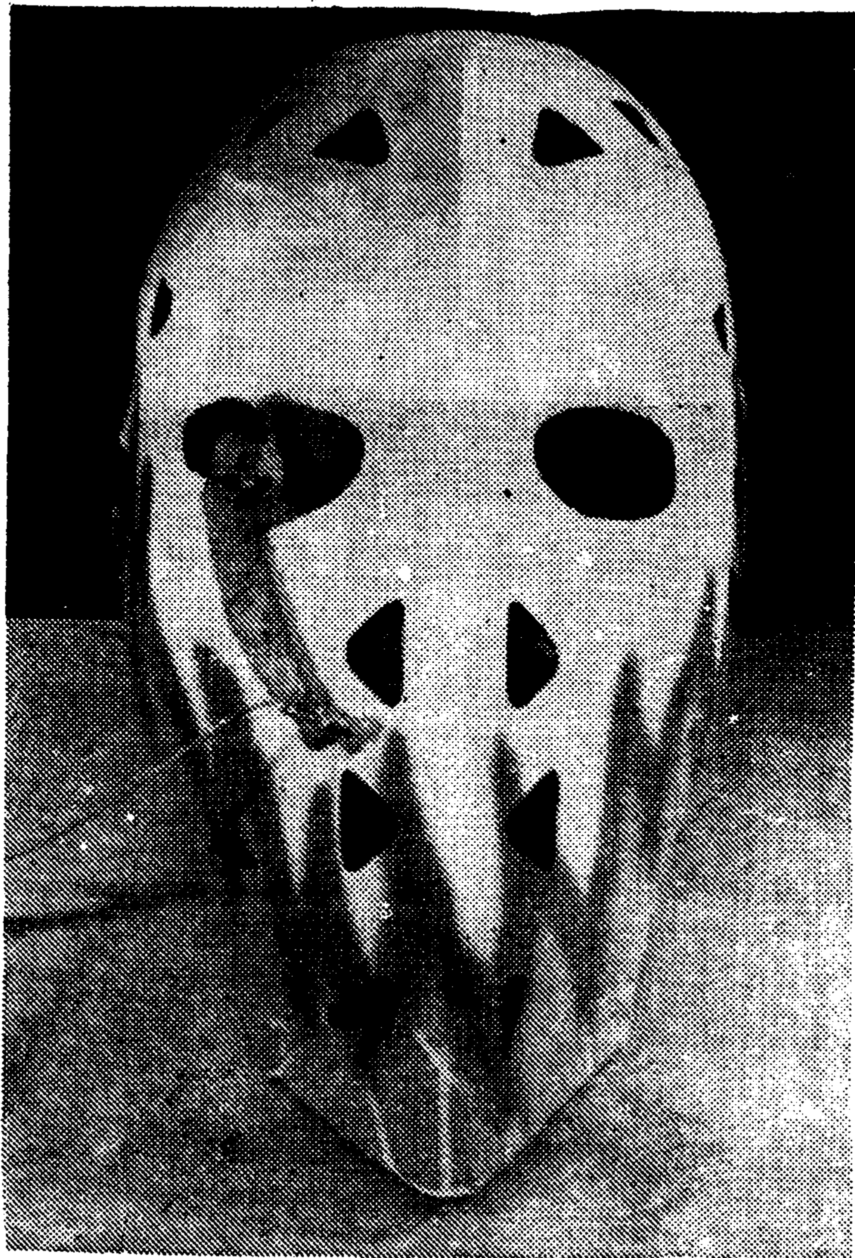
Nelli Cooman supersnel

KARLSRUHE — Tijdens internationale indoor atletiekwedstrijden in Karlsruhe heeft Nelli Cooman zondagmiddag voor de beste wereldseizoenprestatie op de 60 meter gezorgd. De Rotterdamse liep de afstand in 7,07 seconden, waarmee zij driehonderdste seconden sneller was dan afgelopen vrijdagavond in Sindelfingen toen zij 7,10 seconden liep.

Achmed de Kom verbeterde in Karlsruhe het Nederlandse record op de 200 meter tot 21,37 seconden. Het oude record stond sedert 6 maart 1982 (Milaan) op naam van Marcel Klarenbeek met een tijd van 21,47 seconden. De Kom kwalificeerde zich met die tijd voor de strijd om de Europese indoor- titels op 5 en 6 maart in Budapest. Ook verspringster Edine van Heezik plaatste zich voor de Europese titelstrijd met een afstand van 6,51 meter. De limiet staat op 6,45 meter.

Eerste divisie

DEN HAAG — In de eerste divisie werden slechts vier wedstrijden gespeeld. De overige werden afgelast. Van de vier eindigden er twee in 0-0 (RB - Cambuur en Vitesse - De Graafschap). NAC won met 2-1 bij Helmond Sport en Excelsior drukte Telstar vaster op de laatste plaats door met 3-0 in Velsen te winnen.



CALGARY — Sadanand Benegal, de voorman van een grote schildersfabriek uit Toronto, is bezig met het schilderen van een gigantisch, drie meter hoog en 45 kilo wegend ijshockey-masker. Het gevaarte zal op 13 februari onderdeel uitmaken van de openingsceremonie bij de Olympische Winterspelen in Calgary.

Davis beker

GAVLE — Bekerhouder Zweden heeft zich zaterdag verzekerd van een plaats in de tweede ronde van het hoofdtoernooi om de Davisbeker. In Gavle werd zaterdag tegen Nieuwzeeland een beslissende voorsprong van 3-0 bereikt. Edberg en Jarryd wonnen het dubbelspel in drie sets van Evernden en Lewis. Ook West- Duitsland plaatste zich vroegtijdig door in Essen tegen Brazilie een voorsprong van 3-0 te nemen. Tsjechoslowakije voegde zich eveneens bij de laatste acht door in Praag tegen Paraguay op 3-0 te komen.

Mexico kwam in eigen land verrassend op gelijke hoogte tegen Australie. In de tweede enkelpartij won Maciel van Masur in vier sets: 3-6, 8-6, 6-3, 7-5.

Tussenstanden in het hoofdtoernooi: Palermo: Italie - Israel 2-1; Gavle: Zweden - Nieuwzeeland 3-0; Mexico: Mexico - Australie 1-1; Basel: Zwitserland - Frankrijk 1-2; Aarhus: Denemarken - Spanje 2-1; New Delhi: India - Joegoslavie 1-2; Essen: West- Duitsland - Brazilie 3-0; Praag: Tsjechoslowakije - Paraguay 3-0.

Noordkorea blijft bij boycot Seoul

CALGARY — Noordkorea blijft voorlopig bij de boycot van de Olymische Spelen in Seoul. Dat is de conclusie van Juan Antonio Samaranch, president van het Internationaal Olympisch comite, na een gesprek met een Noordkoreaanse delegatie in Calgary. "Ik heb geen verandering in het standpunt van de Noordkoreanen ten aanzien van de boycot van de Zomerspelen in Seoul kunnen ontdekken", verklaarde de Spanjaard na het gesprek, dat drie kwartier duurde.

Ondanks het recordaantal tussen beide Korea's over de organisatie van het evenement. In Calgary, waar volgende week de Winterspelen beginnen, sprak Samaranch vrij lang met de Noordkoreanen zonder tot resultaten te komen. "De Noordkoreanen beschikten over geen enkele bevoegdheid. Ze zijn voor het IOC- congres gekomen. De hoogste autoriteiten zijn niet aanwezig", aldus Samaranch, die nog steeds hoopt, dat de Noordkoreanen het eerder gedane aanbod alsnog accepteren. Ondanks de starre houding van de Noordkoreanen heeft Samaranch geen plannen de hulp van andere communistische landen in te roepen.

Zes miljoen voor Becker

ESSEN — De successen mogen dan verminderd zijn, de sponsors staan nog altijd in de rij voor Boris Becker. De Westduitse tennisser tekent maandag een reclame- contract met het autoconcern Ford, dat hem per jaar een bedrag van 1,1 miljoen dollar (2 miljoen gulden) oplevert. Becker verbindt zich voor reclamedoeleinden voor drie jaar met de autofabriek. Zijn coach in het Davis- bekerteam, Niki Pilic, ging dit weekeinde een overeenkomst aan met een concurrerend automobiel- bedrijf, Opel. Pilic krijgt per jaar 80.000 gulden plus het gebruik van een flinke wagen voor vier dagen werk in de p.r.- sfeer.

Bisschop wint ski-wedstrijd

BOLZANO — De 47-jarige bisschop van Bolzano-Bressanone, mgr Guillermo Emilio Egger, heeft dit weekeinde een skiwedstrijd in Italië gewonnen. De Franciscaan liet z'n zeventig concurrenten — allen priesters en catecheten uit zijn bisdom — met gemak achter zich.

De wedstrijd over 3,5 kilometer was een onderdeel van een diocesane skiwedstrijd die in de buurt van Merano werd gehouden. Egger is het skiën overigens met de paplepel ingegoten: hij is in Innsbruck geboren.

Naar verluidt zou de paus, die als aartsbisschop van Krakow zich graag per ski in de hoge Tatra voortbewoog, enigszins zuur hebben gekeken toen hem de uitslag werd verteld.

China met 3-0 verslagen

Nederlanders ook in Olympisch volleyball

AMSTERDAM — Het einde kwam op een manier die nauwelijks verrassend was. Juist het sterkste onderdeel van het Nederlandse heren volleybalteam zorgde voor het laatste punt. Een perfect blok van spelverdeler Blang'e en Posthuma bezorgde Oranje de tickets voor deelneming aan de Olympische Spelen in Seoul.

Na bijna anderhalf uur bleek de droom van iedereen die het volleybal in Nederland een warm hart toedraagt, geen nachtmerrie. Door de alles zeggende 3-0 overwinning op China in de finale van het kwalificatietoernooi in Amsterdam, plaatsten de Nederlandse heren zich voor de spelen.

Meer dan anderhalf jaar heeft de voorbereiding op het olympische kwalificatie- toernooi in Amsterdam geduurd. De voorronden van het Europese kampioenschap, het titeltoernooi zelf, maar ook de successen van Martinus hadden eigenlijk slechts een doel: deelneming aan de spelen. Het besef dat zoiets al in Seoul in 1988 mogelijk zou zijn, groeide pas in de loop van het proces. In eerste instantie waren de gezichten gericht op 1992, en als het even kon dan ook nog in Amsterdam. Seoul leek in eerste aanleg veel te dichtbij. Maar de trein van vooruitgang die door de komst van Arie Selinger in beweging was gezet, bleek niet meer te stoppen. De successenreeks kreeg tenslotte een echte climax bij het kwalificatie- toernooi in Amsterdam. Griekenland was al betrekkelijk eenvoudig aan de kant gezet en ook het eerste treffen met de Chinezen werd gewonnen. De psychologisch belangrijke triomf deed het zelfvertrouwen van de Oranje selectie bijna tot in de hemel groeien. Het geloof in een afloop was groot. De spanningen vielen daarbij bijna in het niet.

De setstanden waren: 15-8, 15-9, 15-9. De laatste keer dat de volleyballers op olympisch niveau uitkwamen, was in 1964 in Tokyo.

Terugkeer Ajax uitgesloten

Rijkaard gaat zelf zijn zaken regelen

AMSTERDAM — Profvoetballer Frank Rijkaard heeft de onderhandelingen over zijn transfer naar het buitenland in eigen hand genomen. Zaterdag liet de 25- jarige international in een radio-interview (NCRV) weten, dat hij heeft afgezien van de inmenging van zaakwaarnemers. Zijn laatste begeleider op zakelijk vlak was Cor Coster. Rijkaard heeft eigenhandig en in zijn beste bewoordingen een aangetekende brief naar Ajax gestuurd en daarin aangegeven, dat een terugkeer bij de club uitgesloten is. Over de inhoud van de brief wenst de voetballer niet in detail te treden.

Rijkaard toonde zich in het weekeinde zeer optimistisch over zijn directe toekomst. "Ik heb nu vier clubs, waarmee ik praat. Ik kan daar zo aan de slag. Ik zie de zaken rooskleurig", aldus de Amsterdammer, die sinds 27 september van het vorig jaar niet meer voor zijn werkgever Ajax is uitgekomen. Rijkaard is de afgelopen week weer in training gegaan. Ajax verleende toestemming voor trainings- arbeid op het sportcentrum van de KNVB te Zeist.

"Ik heb daar een conditieweekje gedaan onder begeleiding van fysiotherapeut Monne de Wit. Ik heb ook een conditietest gedaan. Die was vrij goed. Fysiek zit er nog steeds goed bij", aldus de verdediger, die de eindronde om het Europees voetbal- kampioenschap in West-Duitsland voor een voornaam persoonlijk doel houdt.

GEEN NAMEN

Rijkaard, gedeeld eigendom van Ajax en PSV, wenste geen namen te noemen van de vier kandidaat- werkgevers, die hem wensen in te lijven. Zijn voorkeur voor een transfer naar Sporting Lissabon was naar de mening van de voetballer uit het verband geraakt. "In het begin van de onderhandelingen wilde AC Milan me hebben en me dan tijdelijk uitlenen aan Sporting. Dat leek me een goed begin om te wennen aan de Zuideuropese omstandigheden. De stap naar Italie zou niet zo groot zijn. Toen Milan niet doorging, werd Sporting de strohalm. Nu is er weer een nieuwe situatie".

Namens Sporting betaalde de zakenman Goncalves een bedrag van een miljoen aan het duo Ajax - PSV voor een optie op Rijkaard, die op 1 februari verliep. De rest van het transferbedrag van vijf miljoen werd deze week niet overgemaakt. Ajax- directeur Van Eijden liet echter weten, dat Sporting nog steeds in de race is voor het aantrekken van Rijkaard. In de eerste helft van de nieuwe week verwacht de partijen een afronding van de verkoop van Rijkaard.

Protest Volendam tegen Ajax-plannen

VOLENDAM — Volendam zal een protest indienen bij de KNVB, indien Ajax volgende week zondag met zijn eerste elftal verschijnt voor het duel in de derde ronde van het KNVB- bekertoernooi. Trainer Jan Brouwer stelde zondag, dat de Amsterdamse club wel degelijk verplicht is met zijn tweede elftal naar Volendam te komen.

Ajax 2 schakelde in de tweede ronde FC Groningen uit. Het eerste elftal verloor van FC Den Bosch. De reglementen van de KNVB voorzien echter niet in deze situatie, zodat de Amsterdamse club de mogelijkheid heeft het sterkste team op de been te brengen voor het bekerduel. De technische staf heeft inderdaad aangekondigd dat de nummer twee van de eredivisie zal spelen.

Volendam denkt een inconsequentie in de regels te hebben ontdekt, waardoor Ajax verplicht is zijn tweede elftal in actie te laten komen. "Groningen zou aanvankelijk thuis spelen. Omdat Ajax 2 als een amateurclub werd aangemerkt, werd het duel in Amsterdam gespeeld. Nu blijken het opeens profs te zijn, omdat Volendam — Ajax 2 niet is omgezet. Dat is tegen alle logica in. Wij wachten met welk team Ajax volgende week speelt. Daarna zullen wij eventueel protest indienen", aldus Brouwer.

Twaalf voetbalploegen in competitie

ORANJESTAD — Uit het wedstrijdschema voor het warm-up toernooi ter voorbereiding op de nieuwe voetbalcompetitie blijkt, dat definitief twaalf ploegen hieraan zullen deelnemen. Dit zijn de zes eredivisie- ploegen en zes eerste divisie- ploegen.

Het toernooi begint zaterdag 27 februari in het RCA-sportcentrum met de wedstrijd tussen Bubali en RCA. Na deze datum zal er als volgt worden gespeeld:

Zondag 28 februari: Deportivo Nacional - Arsenal (4 uur, Wilhelminastadion); dinsdag 1 maart: San Luis Deportivo - La Fama (8 uur, Lago Sportpark); donderdag 3 maart: Dakota - Universal (8 uur, RCA-centrum); zaterdag 5 maart: Jong San Nicolas - Jong Aruba (4 uur, Wilhelminastadion) en Sportboys - Estrella (8 uur, RCA-centrum).

De tweede ronde begint zondag 6 maart om vier uur in het Wilhelminastadion met de verliezers van de eerste twee wedstrijden tegen elkaar.

Lafranchi wint marathon Oita

OITA — Bruno Lafranchi (Zwi) heeft zondag de internationale "Mainichi Beppu" marathon in het Japanse Oita gewonnen. De 32- jarige Zwitser, die in de laatste honderd meter in de sprint zegevierde over de Japanner Futoshi Shinohara, legde de 42 kilometer en 195 meter af in 2 uur, 11 minuten en 58 seconden. Shinohara, die na het 40 kilometer punt aan de leiding was gekomen, finishte twee seconden achter Lafranchi.

De lopers hadden op het parkoers te maken met een straffe wind en een lage temperatuur. Lafranchi, die de eerste belangrijke overwinning in een marathon boekte, voldeed met zijn tijd aan de Zwitserse limiet voor de Olympische Spelen, die voor de marathon op 2.12.30 staat.

De uitslag is: 1. Lafranchi (Zwi) 2.11.58; 2. Shinohara (Jap) 2.12.00; 3. Takahashi (Jap) 2.12.14; 4. Inahara (Jap) 2.12.22; 5. Kosaku (Jap) 2.12.42.

Bank van de Nederlandse Antillen al 160 jaar centrale geld bewaarder

WILLEMSTAD — De Bank van de Nederlandse Antillen, ook bekend onder de naam Centrale Bank, werd op 26 februari 1828 als een overheidsbank opgericht met als voornaamste functie het verstrekken van handelskredieten. Zij fungeerde ook als circulatiebank en verzorgde de uitgifte van munten en bankbiljetten. Er kon echter niet gesproken worden van een echt bankbedrijf.

In 1907 werden de statuten herzien en kreeg de Bank behalve een officiële naam, De Curaçaosche Bank, ook een duidelijk omschreven taak nl. de bevordering van de economische ontwikkeling van de kolonie Curaçao.



WILLEMSTAD — Zaterdag vond in de Orange Room van het Curaçao Plaza Hotel een receptie plaats ter gelegenheid van het 160-jarig bestaan van de Bank van de Nederlandse Antillen. Niet alleen was de ontvangst druk bezocht, maar ook zeer goed verzorgd. Vertegenwoordigers uit alle geledingen van de maatschappij gaven blijk van hun belangstelling.

Foto: v.l.n.r. mr Elmer Joubert, regerings- commissaris Donnie Bakhuis, drs V. (Vim[illegible]) Servage directeur van de Bank van de Nederlandse Antillen en mevrouw Heerenveen.

De Centrale Bank, die zaterdag haar 160- jarig bestaan vierde heeft als belangrijkste taken het in omloop brengen van bankbiljetten; de geldomloop binnen de Antillen te verzorgen, het girale verkeer te vergemakkelijken en het betalingsverkeer met het buitenland te bevorderen.

Tevens fungeert zij als bankier van alle Banken die op de Nederlandse Antillen gevestigd zijn, waarbij zij de waarde van de Antilliaanse geldeenheid op een zodanige wijze behoort te regelen "als voor 's lands welvaart het meest dienstig is" en de waarde van de Antilliaanse gulden zoveel mogelijk moet stabiliseren. Verder beheert de Centrale Bank 's lands deviezen-reserve en oefent zij toezicht uit op het kredietwezen. Ook is de Centrale Bank de bankier van het gouvernement van de Nederlandse Antillen.

HISTORIE

Tot het einde van de West Indische Compagnie heeft men op Curacao gerekend met de Spaanse Peso, daarnaast waren ook Portugese, Franse en Deense munten op Curacao in omloop.

Na het chaotische Engelse monetaire bewind moest het muntwezen dringend gesaneerd worden. Meer dan de helft van de in omloop zijnde Johannassen (gouden Portugese munt) waren vals. Plannen om een bank van lening op te richten en een eigen koloniale munt uit te geven vonden geen bijval. Eind 1824 was de sanering ten einde en in 1826 werd, althans op papier, het Nederlandse muntstelsel van 1816, met als betaalmiddel de gulden ingevoerd. Per oorlogsschip werd voor 70.000 gulden aan munten gebracht. Alle vreemde munten, behalve de Spaanse pilaar en enkele andere, werden uit de roulatie genomen.

400.000 GULDEN

Omdat de handel in die tijd heel moeilijk aan geld kon komen, - de renteveet was 9 tot 12 percent - werd op 6 februari 1828 de Curaçaosche Bank opgericht, zij het niet onder die naam. Deze als overheidsbank opgerichte instelling zou als circulatiebank gaan fungeren en mocht voor 400.000 gulden aan bankpapier uitgeven, waarvan de helft gedekt werd door goud. Daar particuliere instellingen in Nederland zich niet interesseerden voor het Antilliaanse kredietwezen moesten de fondsen door de Nederlandse regering worden verstrekt.

In 1907 werd het bankstatuut herzien en kreeg de bank de naam 'Curaçaosche Bank' en fungeerde nu niet slechts als circulatiebank maar kreeg de taak de economische ontwikkeling van Curaçao te bevorderen.

NAAMSWIJZIGING

In 1961 werd het bankstatuut weer vernieuwd, waarbij naast de naamsverandering tot Bank van de Nederlandse Antillen de bank de taak kreeg de stabiliteit van de Antilliaanse gulden te bevorderen. Daarnaast werd de B.N.A. de centrale deviezenbank van de N.A. en kreeg zij het beheer over en de controle op de besteding van de beschikbare deviezen.

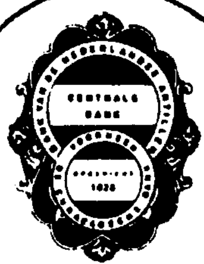
In de jaren zestig is de B.N.A. naast haar circulatiewerkzaamheden andere activiteiten gaan ontplooien en haar taak als centrale bank meer aan te passen aan de normen die in de internationale monetaire wereld gelden. Zij stelt de aan- en verkoopprijzen vast voor de belangrijkste valutas en houdt toezicht op het binnenlandse bank- en kredietwezen.

Het bankstatuut maakt de Centrale Bank tevens de 'lender of last resort'. De B.N.A. kan onder meer wissels en schatkistpapier belenen en daarmee de lokale banken helpen om tijdelijke liquiditeits- tekorten te overbruggen. Tevens treedt zij op als 'clearing bank'.



WILLEMSTAD — Directeur van de Centrale Bank is drs V.A. Servage.
Directeur- secretaris is mr S.M. Petrian.

In de raad van bestuur hebben plaats: regeringscommissaris D. Bakhuis RA en de commissarissen drs S.J. Francisco, J.G.J. van Delden, mevrouw Peternella - Pieters Kwiers en mr.R.F. Gibson.



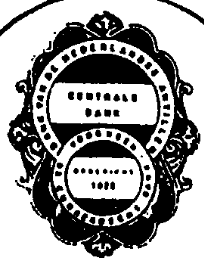
Bank van de Nederlandse Antillen

UW ERVARING EN EXPERTISE OPGEDAAN IN 160 JAAR IS EEN GARANTIE VOOR EEN SUCCESVOLLE TOEKOMST.

MASHA PABIEN!



OVERSEAS N.V.

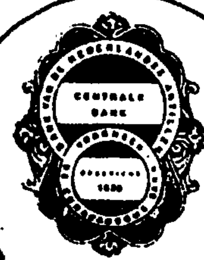


Bank van de Nederlandse Antillen

ONZE WELGEMEENDE FELICITATIES MET UW 160-JARIG BESTAAN.

WIJ WENSEN DIREKTIE EN PERSONEEL NOG VELE SUCCESVOLLE JAREN TOE.

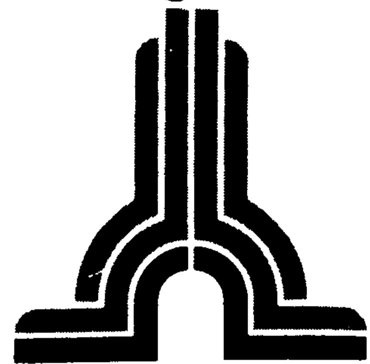
ABN Bank



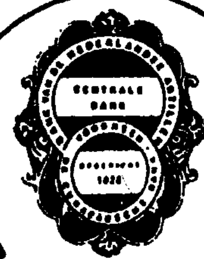
DIREKTIE EN PERSONEEL

Bank van de Nederlandse Antillen

Onze felicitatie en beste wensen op deze grote dag.



REFINERIA DI KORSOU N.V.



Bank van de Nederlandse Antillen

CONGRATULATIONS!

GEFELICITEERD!

MASHA PABIEN MET DEZE MIJLPAAL!

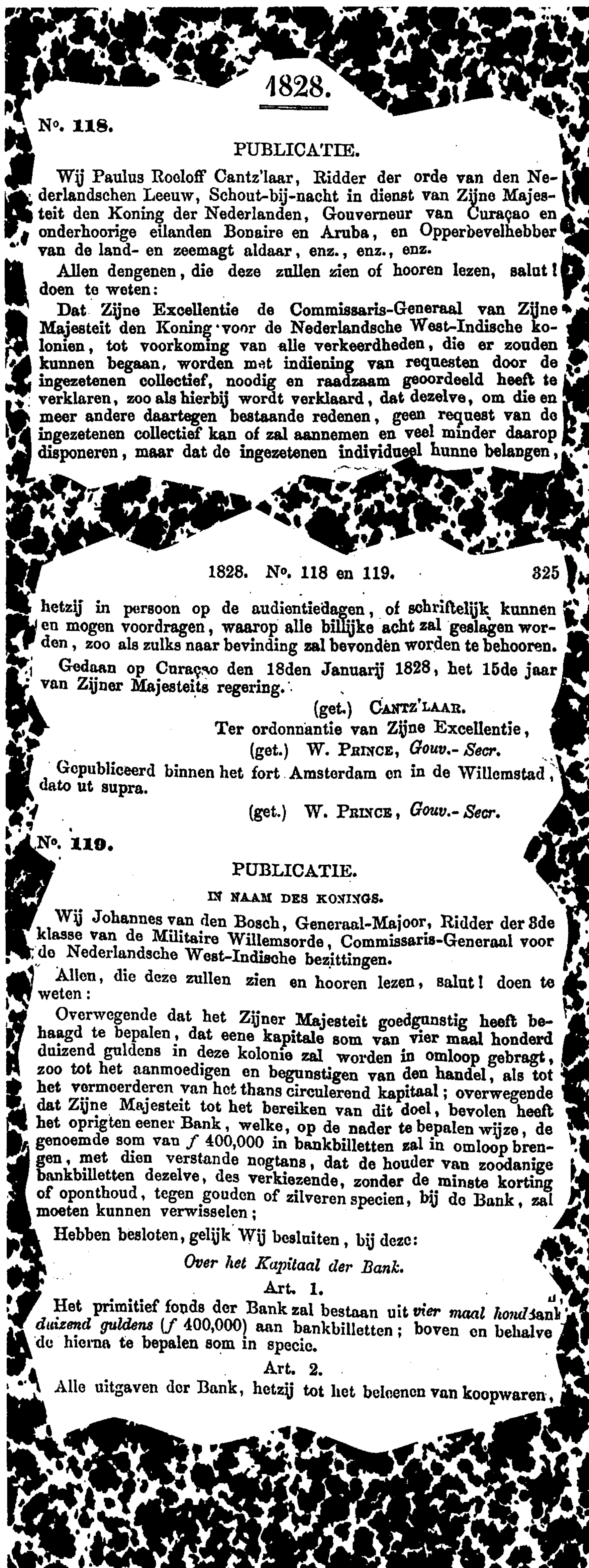


ONTWIKKELINGSBANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN N.V.



Bank van de Nederlandse Antillen

160 jaar



1828.

N°. 118.

PUBLICATIE.

Wij Paulus Roeloff Cantz'laar, Ridder der orde van den Nederlandschen Leeuw, Schout-bij-nacht in dienst van Zijne Majesteit den Koning der Nederlanden, Gouverneur van Curaçao en onderhoorige eilanden Bonaire en Aruba, en Opperbevelhebber van de land- en zeemagt aldaar, enz., enz., enz.

Allen dengenen, die deze zullen zien of hooren lezen, salut! doen te weten:

Dat Zijne Excellentie de Commissaris-Generaal van Zijne Majesteit den Koning voor de Nederlandsche West-Indische kolonien, tot voorkoming van alle verkeerdheden, die er zouden kunnen begaan, worden met indiening van requesten door de ingezetenen collectief, noodig en raadzaam geoordeeld heeft te verklaren, zoo als hierbij wordt verklaard, dat dezelve, om die en meer andere daartegen bestaande redenen, geen request van de ingezetenen collectief kan of zal aannemen en veel minder daarop disponeren, maar dat de ingezetenen individueel hunne belangen,

1828. N°. 118 en 119. 325

hetzij in persoon op de audientiedagen, of schriftelijk kunnen en mogen voordragen, waarop alle billijke acht zal geslagen worden, zoo als zulks naar bevinding zal bevonden worden te behooren.

Gedaan op Curaçao den 18den Januarij 1828, het 15de jaar van Zijner Majesteits regering.

(get.) CANTZ'LAAR.

Ter ordonnantie van Zijne Excellentie,

(get.) W. PRINCE, *Gouv.- Secr.*

Gepubliceerd binnen het fort Amsterdam en in de Willemstad, dato ut supra.

(get.) W. PRINCE, *Gouv.- Secr.*

N°. 119.

PUBLICATIE.

IN NAAM DES KONINGS.

Wij Johannes van den Bosch, Generaal-Majoor, Ridder der 3de klasse van de Militaire Willemsorde, Commissaris-Generaal voor de Nederlandsche West-Indische bezittingen.

Allen, die deze zullen zien en hooren lezen, salut! doen te weten:

Overwegende dat het Zijner Majesteit goedgunstig heeft behaagd te bepalen, dat eene kapitale som van vier maal honderd duizend guldens in deze kolonie zal worden in omloop gebragt, zoo tot het aanmoedigen en begunstigen van den handel, als tot het vermeerderen van het thans circulerend kapitaal; overwegende dat Zijne Majesteit tot het bereiken van dit doel, bevolen heeft het oprigten eener Bank, welke, op de nader te bepalen wijze, de genoemde som van ƒ 400,000 in bankbilletten zal in omloop brengen, met dien verstande nogtans, dat de houder van zoodanige bankbilletten dezelve, des verkiezende, zonder de minste korting of oponthoud, tegen gouden of zilveren specien, bij de Bank, zal moeten kunnen verwisselen;

Hebben besloten, gelijk Wij besluiten, bij deze:

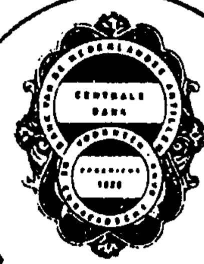
Over het Kapitaal der Bank.

Art. 1.

Het primitief fonds der Bank zal bestaan uit *vier maal honderd duizend guldens* (ƒ 400,000) aan bankbilletten; boven en behalve de hierna te bepalen som in specie.

Art. 2.

Alle uitgaven der Bank, hetzij tot het beleenen van koopwaren,



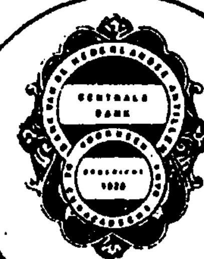
Bank van de Nederlandse Antillen

EEN RESPECTABELE LEEFTIJD VAN 160 JAAR BEREIKT MEN SLECHTS DOOR EXPERTISE, ENTHOUSIASME EN DOORZETTINGSVERMOGEN.

ONZE FELICITATIES EN EEN SOLIDE TOEKOMST TOEGEWENST!



BANCO DI CARIBE N.V.



Bank van de Nederlandse Antillen

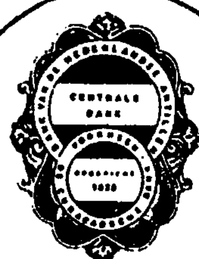
WIJ HEFFEN HET GLAS OP HET 160-JARIGE JUBILEUM VAN MADURO HOLDING.

UW DOORZETTINGSVERMOGEN IS EEN GARANTIE VOOR EEN SUCCESVOLLE TOEKOMST

PABIEN EN PROOST!



Antilliaanse Brouwerij n.v.



Bank van de Nederlandse Antillen

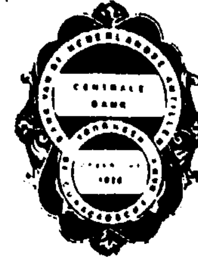
KU INMENSO ORGUYO NOS TA SELEBRA 160 AÑA DI EKSISTENSIA DI NOS BANKO SENTRAL DI ANTIAS HULANDES, E BANKO DI SIRKULASHON MAS BIEU DEN NOS HEMISFERIO.
SU KONTROL RIBA NOS RESERVA DI ORO I DIVISAS, SU RESPONSABILIDAT PA MANTENE BALOR DI NOS MONEDA SU SUPERVISHON RIBA KREDITONAN I OTRO RESPONSABILIDATNAN DESPUES DI 160 AÑA TABATA I LO TA UN GARANTIA PA NOS FUTURO DESAROYO.
MASHA PABIEN NA DIREKTIVA I PERSONAL DI BANKO SENTRAL DI ANTIAS KU E SELEBRASHON AKI.

NOS BANKO SENTRAL PA AYERA - PA AWE I PA SEMPER.



GOBIERNU DI ANTIAS HULANDES
MINISTER PRESIDENT
DON F. MARTINA





BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)

160 JAAR

TOEWIJDING AAN EEN MOEILIJKE TAAK.

VAN HARTE PROFICIAT!



MADURO & CURIEL'S BANK N.V.

Verdachte gearresteerd

PHILIPSBURG — De Franse gendarmes hebben de recherche meegedeeld dat zij dinsdagmiddag de man C.A.M. hebben gearresteerd die maandagmorgen in Philipsburg erin slaagde te ontkomen toen de politie zijn huis had omsingeld. Er wordt nog uitgekeken naar vijf andere verdachten, die waarschijnlijk een serie roofovervallen, inbraken en gewapende overvallen op hun naam hebben staan.

Al langer contact over schulden St Maarten aan Antillen

Minister Navarro zet puntjes op de i

PHILIPSBURG — Aan het einde van zijn werkbezoek aan de Bovenwindse eilanden kort voor zijn terugkeer naar Curaçao, heeft minister van Financiën, mr Leslie Navarro, zaterdagmorgen een persconferentie gehouden in het Bestuurskantoor om mogelijke misverstanden die — ongewild — gewekt konden zijn door de persconferentie van de gedeputeerden van St Maarten uit de weg te ruimen.

De minister die vergezeld was van zijn adviseurs, S.D. de Lanooi (Landsontvanger), F. Galaraga (inspecteur der Belastingen op St Maarten) en Tony Piña (departement van Financiën, die ook als PR-man optrad), maakte eerst enkele algemene opmerkingen voordat hij overging tot het behandelen van de onderwerpen die dinsdag 2 februari aan de orde waren geweest in de vergadering van de minister met het Bestuurscollege van St Maarten.

De minister stelde dat het niet de eerste keer was dat hij naar St Maarten was gekomen om besprekingen te voeren aangaande de financiële verhouding tussen het eilandgebied en de regering. Ook is het niet zo, dat St Maarten het enige eiland is waarmee deze zaken besproken worden. Gedurende 1986 ging de minister verschillende keren naar Bonaire, St Maarten, Saba en St Eustatius, en waren er ook meer dan eens discussies met het eilandgebied Curaçao betreffende financiële aangelegenheden.

Als de eilandgebieden schuld hebben aan de regering, dan is het de taak van de minister van Financiën er achter heen te gaan en een regeling te treffen. "In dit opzicht discrimineer ik niet", zei mr Navarro, "en behandel ik alle eilanden op dezelfde manier".

SCHULD SVB

De minister toonde verschillende documenten waaruit blijkt dat er al langer een briefwisseling bestaat tussen St Maarten en de Centrale overheid aangaande onder andere de schuld die St Maarten heeft van 25.1 miljoen gulden aan de Sociale Verzekerings Bank (SVB).

In maart 1986 werd al onderhandeld over de terugbetaling van deze schuld. Er werd op dit punt een overeenkomst bereikt in oktober 1986, dat St Maarten om de schuld in te lopen 100.000 gulden per maand extra zou afdragen met ingang van 1 januari 1987. Een jaar lang werden echter geen betalingen verricht zoals was overeengekomen, en dat was een van de redenen dat de minister met het Bestuurscollege aan tafel ging zitten. De minister toonde zich dankbaar dat op 29 januari j.l., dus drie dagen voor zijn komst naar St Maarten, een bedrag van 1.3 miljoen werd overgemaakt om de schuld af te lossen.

Een tweede opmerking die Navarro wilde benadrukken was, dat er in het geheel geen verband bestaat tussen dit bezoek en de politieke ontwikkelingen op St Maarten die de laatste weken op gang zijn gekomen. Dit was dan ook geen punt van bespreking in de vergadering met het Bestuurscollege. Het werkbezoek van de minister was uitsluitend een routine- bezoek onder andere om de betaling van de achterstallige schuld te bespreken. Hetzelfde werd gedaan op Saba en ook op St Eustatius.

Op St Eustatius [illegible] met dit verschil, dat in [illegible] tot wat de minister [illegible] het eilandgebied vier miljoen gulden aan de Centrale overheid schuldig was, dat het Bestuurscollege duidelijk heeft kunnen aantonen dat op dat eiland [illegible] geen schuld is.

[illegible] een vergadering zijn met het Bestuurscollege van Bonaire en dan zullen ook dergelijke onderwerpen besproken worden. "Er is dus niets nieuws onder de zon", zei de minister".

OUDERDOMSPENSIOEN

Navarro ging vervolgens in op de aard van de schulden waarover gesproken werd. Het grootste bedrag is dat aan de SVB, namelijk 25.1 miljoen gulden. In grootte volgt daarop een lening aan de Juliana Airport van 9.02 miljoen en als derde grote schuld de af te dragen gelden voor het Algemeen Pensioenfonds (APNA): 6.7 miljoen.

In het kort zette de minister uiteen, dat de gelden van de SVB bestemd zijn om ouderdomspensioen uit te betalen. De premies werden ontvangen door het eilandgebied, en het eilandgebied heeft er andere uitgaven mee gedekt. Dat is een autonome verantwoordelijkheid, maar door geen afdrachten te doen voor de SVB, wordt deze instelling in gevaar gebracht. De minister van Financiën moet deze instelling bewaken om de mensen van de Nederlandse Antillen te kunnen geven waar ze recht op hebben.

Ongeveer hetzelfde geldt voor het Algemeen Pensioenfonds. Als de ingehouden premies niet worden afgedragen, dan gaat de APNA failliet. Dan zouden mensen, die jarenlang gewerkt hebben als ambtenaar en recht hebben op pensioen, dit niet meer kunnen ontvangen. Als andere gebieden waarvoor de Centrale overheid geld nodig heeft, werden genoemd de politie, de gevangenis en de Voogdijraad, allemaal instellingen om de mensen te beschermen en de mensen [illegible].

Na deze [illegible] opmerkingen ging de minister over tot het behandelen van de punten die met het Bestuurscollege waren besproken, zoals de overdracht van het nuttigheidsbedrijf GEBE, de financiële situatie van St Maarten, de Inspectie der Belastingen, de lening aan het Juliana Airport en het Solidariteitsfonds.

PHILIPSBURG — Op de Union Road kwam een motorrijder in botsing met een personenwagen. Hij liep verschillende verwondingen op en moest naar het hospitaal worden vervoerd waar hij voor behandeling werd opgenomen. Naar de oorzaak van het ongeval heeft een onderzoek plaats.

Wathey verbaasd

PHILIPSBURG — Gedurende een vergadering van de Eilandsraad van St Maarten, waarin een motie werd aangenomen, dat een vertegenwoordiging van de Eilandsraad naar Den Haag zou afreizen om mogelijkheden te bespreken op welke wijze veranderingen kunnen worden aangebracht in de huidige politieke constellatie, merkte Claude Wathey op, dat hij verbaasd was en dat hij niet wist dat hij zoveel macht in het koninkrijk had.

Want een opmerking in een televisie- gesprek, niet namens de Democratische Partij maar helemaal persoonlijk, op 3 januari, had opeens het hele koninkrijk in rep en roer gebracht. Verbaasd was hij ook dat zogenaamd intellectuelen, die niet eens van St Maarten zijn opeens vreselijk paniekerig gingen doen, alsof ze bang zijn, dat ze het goede leventje, dat ze nu leiden, niet zullen kunnen voortzetten omdat er dan meer controle op hen zal zijn.

Verkeerscontrole

PHILIPSBURG — Bij een verkeerscontrole werden wederom negentien motorfietsen in beslag genomen die zonder nummerplaat reden. Het merendeel behoorde toe aan een verhuurbedrijf. De eigenaar daarvan zal meer eerbied moeten hebben voor de wet en de nodige stappen moeten ondernemen om zijn bedrijf op legale wijze te runnen.

Inbraken

PHILIPSBURG — Afgelopen maandag werden vier inbraken bij de recherche gemeld.

Uit een [illegible] in de Frontstreet werd 270 dollar aan cash geld weggenomen.

Uit een supermarkt in Colebay 125 gulden, sterke drank en etenswaren.

Uit een huis op de Little Bay Road, gedurende de nacht een sleutelbos waaronder ook autosleutels en uit een zaak te Madame Estate een bedrag van 740 dollar tussen half één 's nachts en half zeven 's morgens.

Verkeersdienst

WILLEMSTAD — Dertien gewonden waarvan één zwaargewond: dat is het resultaat van de 55 aanrijdingen dit weekeinde. De verkeersdienst van de politie schat de opgelopen schade op [illegible].000 gulden.

Zwemmers bestolen

WILLEMSTAD — Twee toeristen zijn tijdens een zwempartij van hun geld beroofd. De uit Canada afkomstige toeristen lieten hun tassen op het strand te Playa Kalki achter om te gaan zwemmen. Toen zij terugkwamen ontdekten zij dat hun tassen waren doorzocht. Ongeveer 680 Amerikaanse en Canadese dollar worden vermist.

Auto-inbreker aangehouden

WILLEMSTAD — Een 23-jarige man is op de Kaya Kres Ulder betrapt op het openmaken van aldaar geparkeerde auto's en is door een patrouille van Rio Canario aan de recherche overgedragen.

Landkaart

BOEDHOE TRADING N.V. heeft een reliëf landkaart van Curaçao met afbeelding van Curaçao, het wapen, de vlag en Klein Curaçao op de markt gebracht. De landkaart is gemaakt van PVC materiaal en aan twee zijden bedrukt: de voorkant is in kleur terwijl de achterkant een zwart- witte werkkaart is. Hij is uitstekend geschikt voor gebruik op scholen, kantoren en als wanddecoratie.

De kaart is in Nederland overhandigd aan de gevolmachtigde minister Hernandez en op Curaçao aan gezaghebber Casseres.

Karnaval Kaleidoscoop

DE KINDEROPTOCHT WAS een groot succes. De commissie startte de optocht precies om tien uur met een toespraak van gezaghebber Ronald Casseres in het bijzijn van gedeputeerde Angel Salsbach en Grootvorst Arnold Bertens uit Nederland. De meeste groepen waren goed verzorgd. Sweet Sugar, Jumping Hats Hubenil en Rayonan di Solo behoorden tot de mooiste. De optocht werd geopend door onze jeugdprins en -pancho, gevolgd door de jeugkoningin in een prachtige praalwagen. Er ontbrak wel hier en daar wat muziek, maar over het geheel was het publiek tevreden.

****

WEL VROEG IEDEREEN gisteren waarom de optocht in zo'n snelle vaart langs trok. Bij nader onderzoek is gebleken, dat dit jaar geen opstoppingen in de optocht werden geconstateerd, zodat de stoet in één ruk richting Plasa Mundu Merced ging. En het ging goed.

****

DE TRIBUNES OP de Pater Eeuwensweg waren niet helemaal vol, maar de organisatoren verzekerden ons dat er voor volgende week niet voldoende plaats zal zijn voor de grote massa, die zeker de grote optocht vanaf die plaats wil gaan zien.

****

SWEET SUGAR STELDE verschillende wereldbollen voor, waarop enkele kinderen helemaal boven waren geplaatst.

****

RAYONAN DI SOLO kwam met een fantasie over een tikmachine, waar alle kinderen een bepaalde toets voorstelden.

****

JUMPING HATS HUBENIL, de mooiste groep, kwam met de Chinese cultuur. Alle kinderen waren in prachtige Oosterse kleding gestoken en hun mooie praalwagen zal zeker de eerste prijs winnen.

****

NIET MINDER DAN vijf brassbands waren er in deze optocht. Wij kunnen ons herinneren dat de groep Pa Pasa un Pret enkele jaren geleden deze soort muziek introduceerde. Nu maken er verschillende groepen gebruik van.

****

OOK WAREN ER enkele DJ's, die over zeer slechte muziek- installaties beschikten, waardoor de muziek heel povertjes uitkwam en na twee meter afstand niet eens te horen was.

****

OP DE TRIBUNES aan de Pater Eeuwensweg maakten wij kennis met een echtpaar uit New York, Grace en David Weil. De heer Weil zei na afloop van de optocht tegen ons: 'We love the parade, we love Curaçao, but must of all the people'. Dit echtpaar was niet geïnteresseerd in het kijken naar mooie gebouwen e.d., maar wilde echt kennis maken met de bevolking.

****

INSPECTEUR MEULENS TOONDE zich gisteren bijzonder tevreden met het verloop van de optocht, die zonder incidenten door de straten van Willemstad was opgetrokken. Over het gedrag van het publiek had men niets te klagen. Men zag geen enkele politie- agent in de optocht, maar dezen bevonden zich onder het publiek om bij eventuele ongeregeldheden direct op te treden. Om twee uur 's middags waren de laatste groepen al binnen op Plasa Mundo Merced, zodat de kinderen heel vroeg naar huis konden.

****

HET WEER WAS heel fris gedurende de optocht ofschoon de regen op zekere momenten dreigde. Maar de enkele druppeltjes waren geen enkele last voor de dolgelukkige kinderen die enthousiast door de straten van Otrobanda en Punda jumpten. Gelukkig was deze optocht wel vroeg afgelopen, want na drie uur viel er een zware regenbui in de stad.

****

HILDEGONDE FUNDADOR WERD zaterdagavond tot karnavalskoningin van Bandabou gekroond. Zij kreeg ook de prijs voor de meest talentvolle kandidate. Eerste finaliste werd Shariella Silberie en tweede finaliste Aileen Nicia. Tot tumbakoning werd gekroond Angelo Alberto met het lied 'Ocho pami, ocho pabo'.

****

DE AMSTEL BROUWERIJ werd gistermiddag nauwkeurig geïnspecteerd door de Limburgse Kabrieten en hun gasten. De leidingen waren wat dikker geworden en Vorst Huub was er van overtuigd dat er genoeg voorraad is voor de komende karnavalsdagen. Er is wel een project in studie om een directe leiding aan te leggen vanaf de brouwerij naar zijn huis (miljoenenplan!).

****

VANAVOND IS ER een jump-up in de Sabana Ballpark, waar het publiek gratis op muziek van enkele muziekgroepen kan jumpen om zich voor de komende grote optocht in een sfeervolle karnavalsstemming voor te bereiden.

****

ONZE GELUKWENSEN GAAN uit naar de Karnavalscommissie, die de kinderoptocht in zijn geheel, zonder tussenkomst van de politie, heeft geleid en dit op een keurige wijze heeft gedaan. Edgar Fraai van deze commissie had dit plan opgesteld en boekte hiermee groot succes. Pabien!

****

Priesterwijding van broeder Flavianus

WILLEMSTAD — Donderdag zal in de kerk van Brievengat broeder Flavianus van Riel van de Congregatie van de Broeders van Onze Lieve Vrouw van Lourdes uit handen van mgr. W. Ellis de priesterwijding ontvangen. Dit is een zeer bijzondere gebeurtenis, aangezien broeder Flavianus de eerste broeder-religieus is, die de priesterwijding gaat ontvangen in dit bisdom.

Sinds een aantal jaren is het in sommige mannelijke congregaties mogelijk om bij hoge uitzondering de priesterwijding te ontvangen. De congregatie eist dat de broeder- priester een volledige opleiding krijgt, wat inhoudt dat broeder Flavianus volwaardig priester zal zijn, terwijl hij alle rechten en plichten van de congregatie behoudt. Zijn priesterschap mag dan ook geen belemmering zijn om aan het leven van de broeders deel te nemen.

Na de priesterwijding blijft broeder Flavianus gewoon 'broeder' en zal hij zich naast het pastorale werk op Santa Maria nu ook kunnen inzetten bij de hulpverlening in tehuizen, en instituten en zal hij eveneens, waar dat nodig is, hulp kunnen geven in parochies. Hij zal echter geen verantwoordelijkheid mogen dragen voor een parochie. Dat is één van de voorwaarden die de congregatie aan de broeder- priester stelt.

Na zijn priesterwijding zal broeder- priester Van Riel zijn eerste heilige mis opdragen temidden van zijn confraters en familie. Aanstaande zaterdag zal hij de Eucharistie opdragen in de kerk van Santa Maria. In juli vertrekt hij naar Nederland om ondermeer een speciale kursus te volgen in de kerkelijke basisgroepen van Latijns Amerika.



WILLEMSTAD — Donderdag heeft de gedeputeerde Henky Gummarus die onder meer belast is met Sociale Zaken, gesproken met de Stichting Geestelijk Gehandicapten over uitbreiding van het Centrum.

Foto: Gedeputeerde Gummarus en directieleden J. Jonckheer, S.Goeloe, F. van der Grest en I. Schnitzler- Boutiner.

MAPUTO — Opstandelingen hebben in het weekeinde zeker 14 mensen gedood bij een aanval op de Moçambiquaanse stad Moamba, op 50 km ten noordwesten van Maputo.

Volgende fase vredesplan

President Arias: SU en Cuba moeten militaire hulp Midden-Amerika staken

WASHINGTON — De president van Costa Rica en Nobelprijs- winnaar voor de Vrede, Oscar Arias Sanchez, heeft aan de Sovjetunie en Cuba gevraagd als volgende fase in het vredes- proces al hun militaire hulp aan Marxistische opstandelingen in Midden- Amerika te beeindigen.

In een interview met de Washington Post van zondag juichte Arias het besluit van het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden toe om geen militaire hulp meer te geven aan de contra's in Nicaragua.

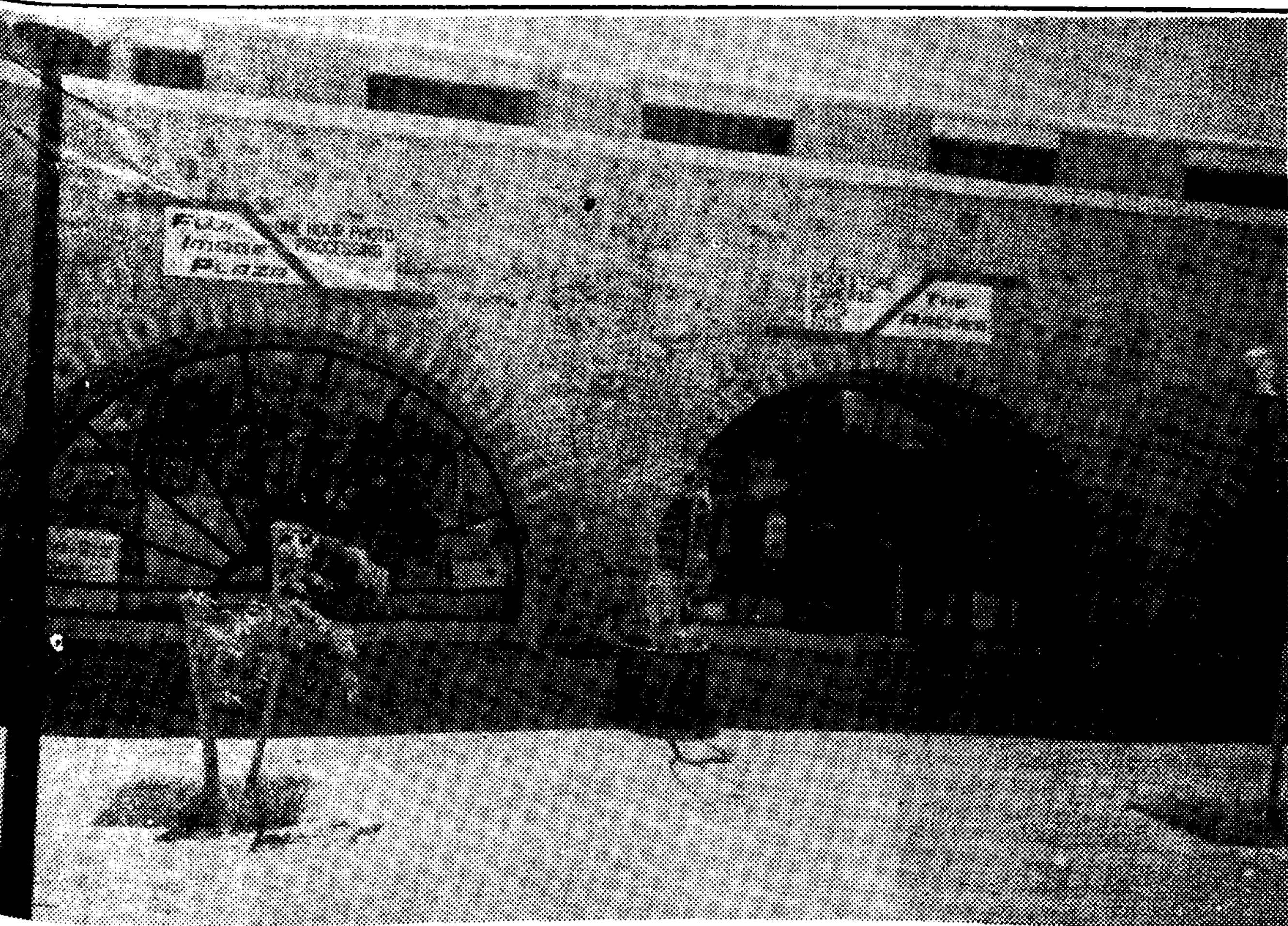
Hij zei dat dit belsuit niet uitgelegd moest worden als een gunst aan president Ortega van Nicaragua, maar als een "kans voor het vredesplan" dat de vijf Midden- Amerikaanse presidenten in augustus ondertekenden ter beeindiging van burgeroorlogen en bevordering van de democratie in het gebied.

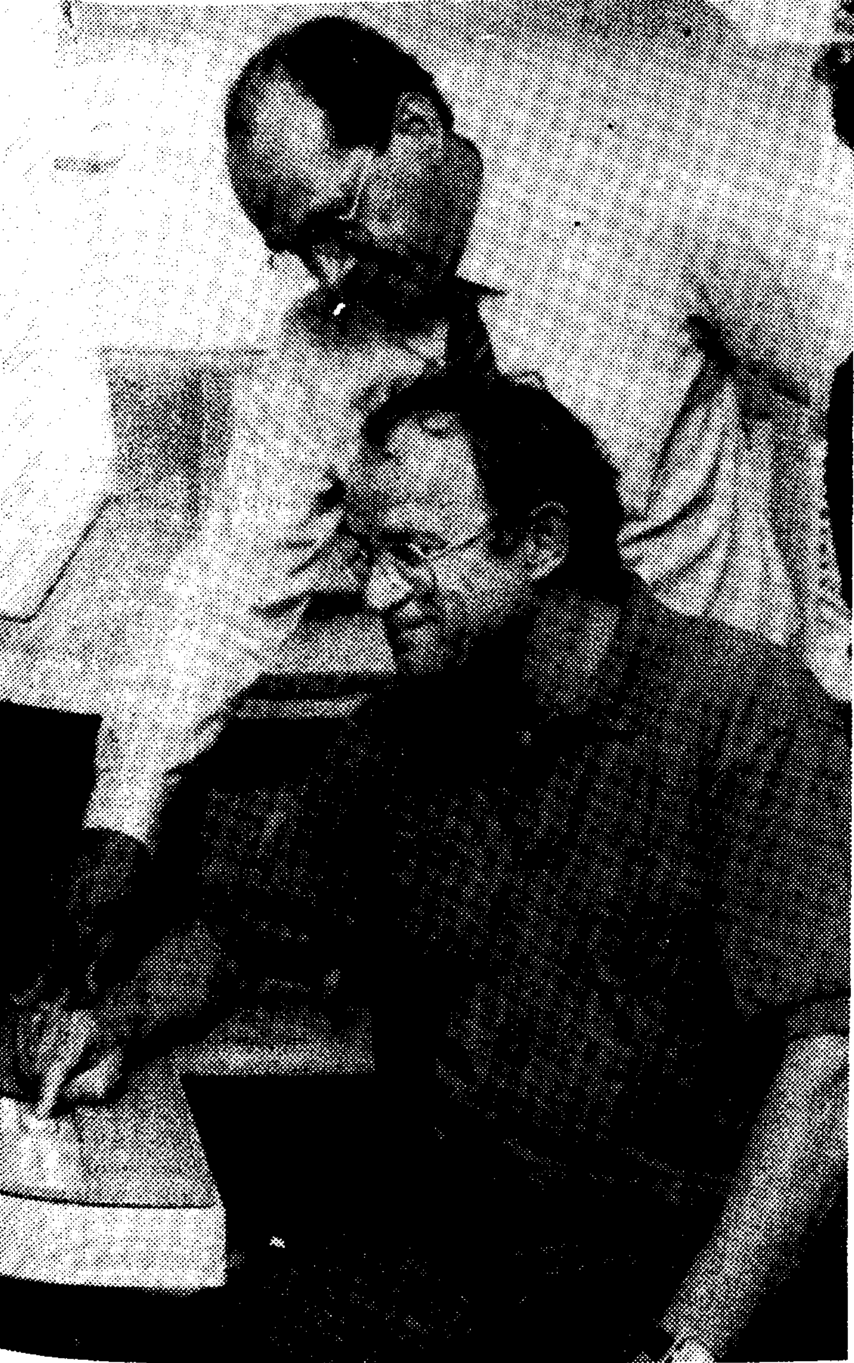
"Nu de hulp aan de contra's is stopgezet, moeten wij de Sovjets en de Cubanen en allen die de guerrilleros in El Salvador en Guatemala hebben gesteund vragen, die hulp te beeindigen", aldus de Costaricaanse president vanuit zijn hoofdstad San Jose.

Hij voegde hieraan toe dat de Sovjetunie ook zou moeten ophouden met haar militaire hulp aan de Sandinistische regering van Nicaragua "omdat ontwapening deel uitmaakt van ons plan".

Arias, die in 1987 de Nobelprijs voor de vrede kreeg voor het ontwerpen van het vredepslan voor Midden- Amerika, zei dat hij de Sovjetunie en Cuba nog niet had benaderd met het verzoek om hun militaire hulp aan Marxistische opstandelingen stop te zetten, maar hij zinspeelde erop dat hij het zou doen.

Arias vroeg de VS met de Sandinisten te gaan praten. "Wij zouden ons nooit van een gesprek met onze tegenstanders moeten laten afhouden", zei hij.





ZAKENVARIA

WILLEMSTAD — Vrijdagmiddag vond de grootse opening plaats van de Fuji Image Plaza "The Arches" op het Plasa Cola Debrot in een van de Fortbogen in Punda. Het is de eerste 'één uur foto service' zaak in Punda, een speciale attractie voor de toeristen. Een goed gesorteerde zaak waar u terecht kunt voor het snel en vakkundig ontwikkelen en afdrukken van filmrolletjes. Tevens zijn er camera's, foto- en kadoartikelen verkrijgbaar. Op de foto eigenaar Wim van Wickeren laat trots zien hoe het 'one hour' apparaat werkt.

Bus in brand

PHILIPSBURG — 's Middags om één uur had een aanrijding plaats op de A.J.C. Brouwers Road. Er waren een motorrijder en een kleine bus bij betrokken. Beide voertuigen vlogen in brand en de motorrijder werd in het hospitaal opgenomen voor behandeling. Aan de kant van de weg werd een enveloppe met wat marihuana aangetroffen, maar het is niet zeker dat dit toebehoorde aan een van de bestuurders die bij het ongeval betrokken waren.

*****

BONN — De ministers van Buitenlandse Zaken van de EG- landen zijn vandaag in Bonn bijeen om te bezien in hoeverre zij in scherpe bewoordingen moeten reageren op het Israëlische gedrag in de bezette gebieden.



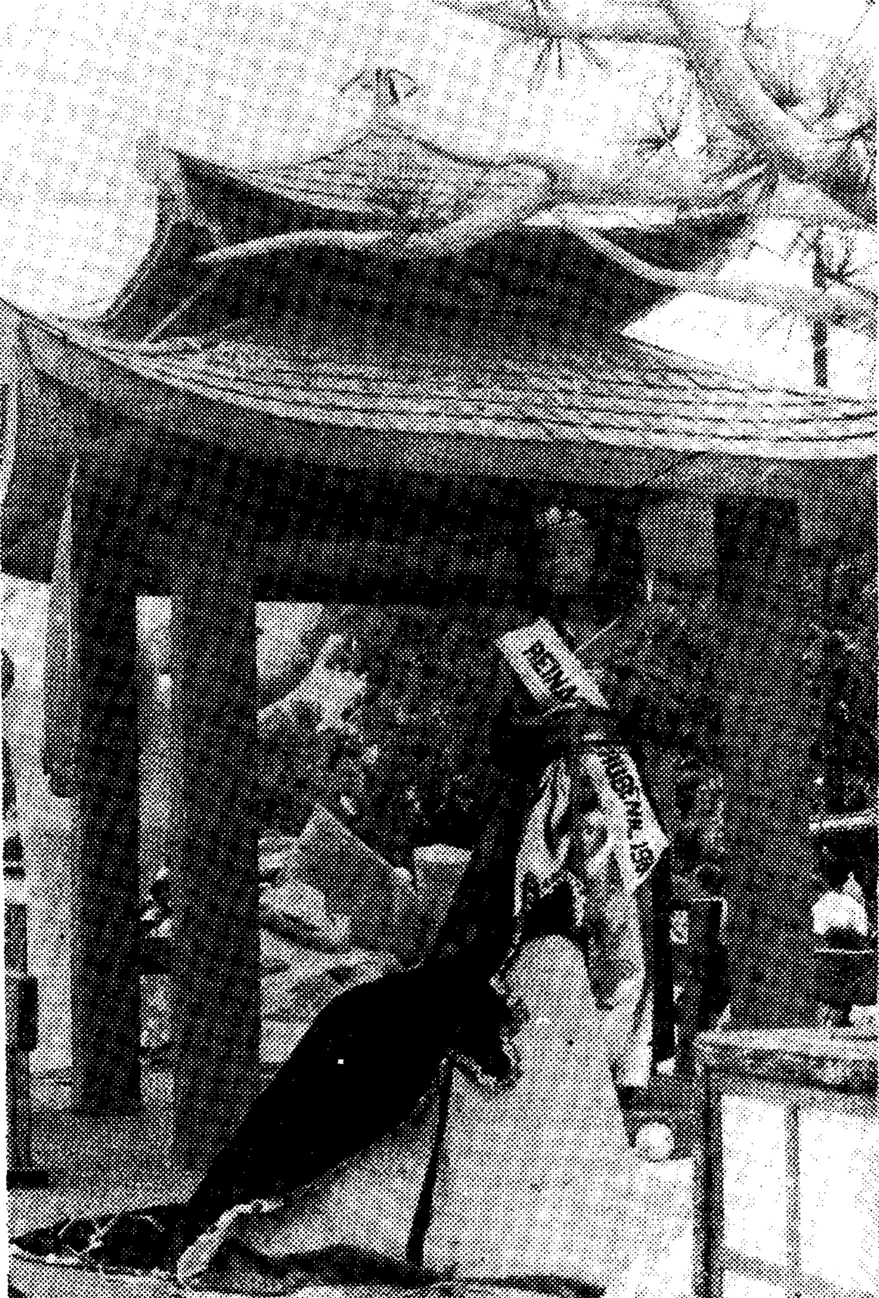




Kinderkarnaval Curaçao

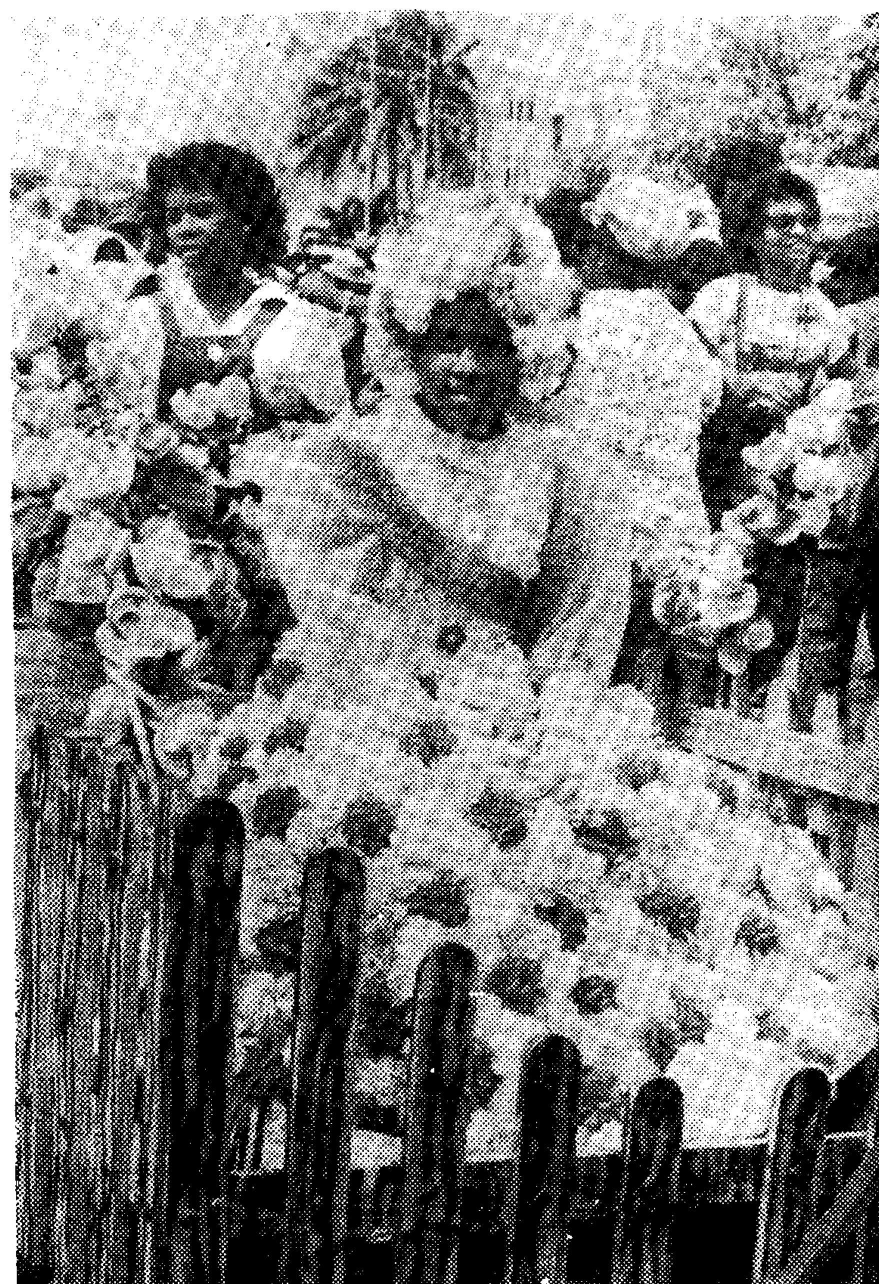














AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

Kinderkarnaval Bonaire



KRALENDIJK — Hoewel aanzienlijk minder wagens dan vorig jaar, was het kindercarnaval aantrekkelijker dan de voorgaande jaren. Grote groepen kinderen, stuk voor stuk, mooi verkleed, trokken langs de straten, waar toeschouwers rijen dik de kleintjes bewonderden. Een opvallend iets op Bonaire, waar kindercarnaval zich nog nooit in zo'n grote belangstelling heeft mogen verheugen. Zeer positief was ook het feit, dat vrijwel elke groep muziek had. Vroeger was dat vaak anders en een carnaval zonder muziek verliest al gauw de sfeer. Ditmaal dus uitstekend verzorgd. Het zal volgende week tijdens het grote carnaval moeilijk zijn om de sfeer te verbeteren. Hoewel gezegd moet worden dat de laatste jaren steeds verzorgder optochten worden georganiseerd.



KRALENDIJK — Zaterdagmorgen ontvingen prins Hikel en pancho Bam Bam de sleutel van Bonaire uit handen van gezaghebber mr George Soliana. Hoewel dit om elf uur zou gebeuren, moest de gezaghebber meer dan een half uur wachten alvorens de kennelijk druk bezette carnavalsprins en de carnavals- koningin kwamen opdagen. Gezaghebber Soliana drukte de prins die enkele dagen Bonaire mag besturen op het hart vooral rekening te houden met de moeilijke dagen die het eiland financieel moet doormaken. Nadat de sleutel was overhandigd, was het wachten op de gebruike proclamatie van prins en pancho die echter uitbleef. Na wat dralen keerde tenslotte ieder maar huiswaarts. Bij de foto: prins Hikel, zijn pancho en carnavals- koningin Brigela Marchena samen met gezaghebber Soliana.





Ing Giskus (WEB NV)

Integratie DWD in WEB is uitdaging

KRALENDIJK — De overname van de water- distrbutie- dienst door WEB nv heeft een aantal nieuwe verantwoordelijkheden meegebracht voor de bedrijfs- leiding. Administratief is de overname al een feit sedert oktober vorig jaar, al is de vroegere dienst DWD nog steeds de administratie aan het afbouwen. Technisch is de zaak nog verre van klaar, maar in de praktijk worden de werkzaamheden wel onder de verantwoordelijkheid van WEB uitgevoerd.

De overname sedert 1 januari bracht voor WEB dus een uitbreiding van werkzaamheden en het bedrijf is nu niet alleen de instantie die het water produceert, maar ook distribueert. Aanvragen om aansluitingen zullen in de toekomst dan ook op het WEB-adres moeten worden gedaan, evenals de opgaven in storing en de inning van de watergelden.

Het WEB, aldus algemeen bedrijfsleider Jopie Giskus, ziet de overname niet alleen als het aanvaarden van een nieuwe verantwoordelijkheid, maar vooral als een uitdaging om het water-distributie- systeem te optimaliseren. Dat betekent overigens wel, dat de gemeenschap daaraan een steentje moet bijdragen, aldus Giskus, en de mogelijkheid opent dat de verbruikte watergelden zo spoedig mogelijk worden betaald. Indien ieder zich aan zijn verplichtingen houdt, zal het bedrijf in de gelegenheid zijn om de noodzakelijke verbeteringen in het huidige water-distributie- systeem aan te brengen.

Dat betekent dan onder andere, dat het publiek storingen zo spoedig mogelijk moet doorgeven. Niet alleen aan de eigen leidingen of meter, maar vooral ook wanneer men constateert dat er een gebroken pijp is. Dan zal de technische dienst zo spoedig mogelijk proberen om de noodzakelijke reparaties te verrichten.

Medewerking consument noodzaak

Ing. Jopie Giskus: integratie DWD in WEB zonder problemen

KRALENDIJK — Het begin van het nieuwe kalender- jaar en de overname van de Dienst Water Distributie (DWD) waren voor de bedrijfsleiding van het Water- en Energiebedrijf Bonaire (WEB) nv aanleiding om een overzicht te geven van de bereikte resultaten. Algemeen bedrijfsleider ing. Jopie Giskus bleek geenszins ontevreden. Er is echter nog wel een aantal knelpunten uit de weg te ruimen: de kwaliteit van het water dat momenteel uit de kraan stroomt en de totale integratie van het financiële gedeelte van de Waterdistributie- dienst.

Het tweede gedeelte is de afdeling van het hoofd van de administratie I. Luyano die daar uitgebreid op inging. Het feit, dat in het verleden de kwaliteit van het water en de onbestendige kleur een zaak was die altijd op het conto werd geschreven van de LWD, zolang het WEB betrof en op rekening van WEB zolang het mededelingen van de DWD betrof, zijn sedert 1 januari de verantwoordelijkheid voor ing. Jopie Giskus.

Hij is zich daarvan wel bewust, maar kan op dit moment andere oplossingen naar voren brengen dan de mededeling dat bepaalde chemische middelen toegevoegd zullen worden, die het probleem van het bruine water — veroorzaakt door losrakend rudiment in het leiding- systeem — zullen beperken. Toekomst- muziek dus, die door de DWD integratie in WEB wel weer de aandacht heeft gekregen, maar toch pas in een later stadium zal worden aangepakt.

CONSUMENT

De integratie op zich, aldus ing. Jopie Giskus, is voorspoedig verlopen. Hij schroomt daarbij niet dank uit te brengen aan het vroegere hoofd van de DWD, Cai Marsera, die alle medewerking heeft gegeven om het proces zo vlot mogelijk te doen verlopen. Overigens is de DWD de komende maanden nog actief betrokken bij de integratie, aangezien de administratie van deze overheidsdienst nog niet geheel is geïncorporeerd in die van WEB; ook al worden sedert oktober van het vorige jaar de waterrekeningen al via de computer van WEB uitgedraaid.

Zoals gezegd, de administratie overgang schijnt probleemloos te verlopen. Anders ligt dat met het technische gedeelte, waarvoor de chef technische dienst, I. de Palm — die overigens letterlijk niet één woord heeft gesproken op de persconferentie — verantwoordelijk is. De consument, aldus Giskus, kan ervan verzekerd zijn dat WEB op de meest verantwoorde manier zal werken en de belangen van de klant behartigen. Toch heeft de consument daarin ook een taak, aldus de WEB- bedrijfsleider.

Het is namelijk een vicieuze cirkel, want wanneer de klant niet aan de financiële verplichtingen voldoet, dan is WEB niet in staat opnieuw te investeren. Dat betekent dan rechtstreeks problemen met onder andere de kwaliteit van het water en de toestand van het buizenstelsel.

ONGEREGISTREERD

Eén van de grootste problemen waarvoor de water- distributie die nu in handen is van WEB gesteld is, blijkt volgens Giskus het ongeregistreerde verbruik van het water. Hetgeen de gemiddelde consument gebruikt, wordt via de meter geregistreerd. Inmiddels heeft een oppervlakkig onderzoek van WEB al uitgewezen, dat er rekening moet worden gehouden met een ongeregistreerd gebruik van 20 tot 25 procent van het door WEB geproduceerd water. „Veel te hoog", aldus Giskus; „wij zullen dit zo snel mogelijk terug moeten brengen. Ongeregistreerd is er altijd, maar dan tot een aanvaardbare hoogte." Volgens Giskus is het aanvaardbare niveau rond tien procent van het totale gebruik. Desgevraagd verklaart Giskus het ongeregistreerde gebruik. Dat blijkt dan de lekkage die onopgemerkt blijft, het gebruik van water zonder dat er tussen het bedrijf van WEB en de consument een watermeter is geplaatst en tenslotte is er volgens de bedrijfsleider ook een verloren percentage aan gewoon feilen van het bedrijf. Overigens is het naar de mening van Giskus onontbeerlijk dat ook de bevolking helpt om het ongeregistreerde watergebruik terug te brengen. Dat zal dan het geval zijn, wanneer lekkages worden doorgegeven, hetgeen nu nog lang niet altijd gebeurt.



JOPIE GISKUS
... ongeregistreerd ...

Vreemd gedrag

PHILIPSBURG — De politie werd om half negen 's morgens geroepen naar de Beach Bar waar een jonge man de klanten lastig viel. Hij werd daar in de buurt aangetroffen en meegenomen naar het politiebureau om te kalmeren. Hij bleek overstuur te zijn, maar de ontboden arts achtte het niet nodig hem een injectie te geven.

Anderhalf uur later liep een andere jongeman, F.G., in de Frontstreet en had met een stuk hout al twee auto's danig toegetakeld. Hij werd meegenomen naar het politiebureau en de wederom ontboden arts zei in dit geval alles in het werk te zullen stellen om de jongeman geplaatst te krijgen in de Dr Capriles Kliniek te Curaçao.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP MAANDAG 8 FEBRUARI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.385	1.405	1.425
PND STERLING	3.045	3.10	3.16
NED GLD	92.43	93.15	93.95
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	127.23	127.95	128.75
FR FRANCS	29.66	30.76	31.46
DUITSE MARK	103.94	104.66	105.46
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.10	1.40	1.46
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 8 FEBRUARI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.73
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	104.21
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	104.33
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	100.21
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	100.44

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.02%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.